



Henny Penny Evolution Elite™

المقلاة الكهربائية المفتوحة المنخفضة كمية
الزيت المستخدم
(المقلاة المنقسمة والمقلاة الكاملة - كهربائية)

موديل 142-EEE

موديل 143-EEE

موديل 144-EEE

FM07-666 - Arabic
12-10-09

كتيب المستخدم

لتسجيل الضمان على الإنترنت، زر الموقع WWW.HENNYPENNY.COM

القسم الأول- مقدمة

إن المقلاة المفتوحة محدودة استخدام الزيت Henny Penny هي وحدة أساسية لطهي الطعام. تستخدم هذه المقلاة فقط في إعداد الطعام في المؤسسات والمحال التجارية.

1-1. مقدمة

NOTICE

أصبحت تعليمات عادم الأجهزة الكهربائية والإلكترونية سارية المفعول اعتباراً من 16 أغسطس 2005 في دول الاتحاد الأوروبي. وقد تم تعديل معدتنا لتتماشى مع التعليمات. ولقد راجعنا أيضاً منتجاتنا للتأكد من أنها تتماشى مع تعليمات الحد من المواد الخطرة. كذلك قمنا بإعادة تصميم منتجاتنا حسب الحاجة للالتزام بالتعليمات. للاستمرار بالالتزام بالتعليمات ينبغي ألا يتم التخلص من هذه المعدة كنفائات غير مصنفة. للتخلص منها بشكل سليم اتصل بأقرب موزع لمنتجات Henny Penny.



كأي معدة لتحضير الطعام. تحتاج المقلاة إلى عناية وصيانة. تعليمات الصيانة والتنظيف موجودة في هذا الدليل. ويجب أن تكون جزءاً ثابتاً من خطوات تشغيل المقلاة في كل وقت.

2-1. العناية الصحيحة

عند الحاجة إلى مساعدة خارجية. اتصل بالموزع المحلي. أو اتصل بالشركة على هاتف 1-937-456-8405 أو 1-800-417-8405.

3-1. المساعدة

4-1. السلامة

تتوفر في مقلاة Henny Penny الكثير من الخصائص المتعلقة بالسلامة. ولكن أفضل طريقة لضمان التشغيل الآمن للوحدة هي فهم التركيب السليم والتشغيل وإجراءات الصيانة. تم إعداد التعليمات في هذا الكتيب من أجل مساعدتك في تعلم الإجراءات السليمة. وقد استخدمت عبارات خطر. تحذير. تنبيه. وملاحظة. في الحالات التي تكون فيها التعليمات على جانب كبير من الأهمية أو إذا كانت متعلقة بالسلامة. في الصفحة القادمة وصف لهذا الاستخدام.

رمز التنبيه للسلامة يستخدم مع عبارات خطر. تحذير. وتنبيه. مما يدل على خطورة قد تؤدي إلى إصابة شخصية.



تستخدم للمعلومات الهامة بشكل خاص.

NOTICE

عند استخدامها بدون رمز التنبيه للسلامة. تدل على موقف يمكن أن يكون خطيرا إذا لم يتم تجنبه قد يؤدي إلى أضرار مادية.

CAUTION

عند استخدامها مع رمز التنبيه للسلامة تدل على موقف يمكن إذا لم يتم تجنبه أن يؤدي إلى إصابة طفيفة أو متوسطة.

CAUTION

تشير إلى موقف خطير يمكن إذا لم يتم تجنبه أن يؤدي إلى إصابة خطيرة أو إلى الموت..

WARNING

تشير إلى موقف عالي الخطورة إذا لم يتم تجنبه يؤدي إلى الموت أو إلى إصابة خطيرة.

DANGER

4-1. السلامة
(تابع)

رمز التوصيل الأرضي متساوي الجهد للمعدة



رمز نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية



رموز خطر الصدمة الكهربائية



أو



رموز الأسطح الساخنة



أو



القسم الثاني- التركيب

يقدم هذا القسم تعليمات التفريغ والتركيب لمقلاة Henny Penny المفتوحة.

1-2. مقدمة

NOTICE

يجب أن يتم تركيب هذه الوحدة بواسطة فني صيانة مؤهل.



لا تثقب الوحدة بأي أداة مثل مثقاب أو مفك حيث قد يؤدي هذا إلى حدوث صدمة كهربية أو تلف للأجزاء.

2-2. تعليمات التفريغ

NOTICE

ينبغي تسجيل أي أضرار من الشحن في وجود مندوب التسليم وتوقيعه قبل مغادرته.

1. اقطع الأشرطة المعدنية من على الصندوق الكرتون.
2. انزع غطاء الصندوق وارفع الصندوق عن الوحدة.
3. انزع دعائم الأركان الأربعة.
4. اقطع الغطاء البلاستيك الممدود حول صندوق رفع المعدة. وانزعه من قمة غطاء المقلاة.
5. اقطع وأزل الشرائط المعدنية المثبتة للمقلاة في القاعدة الخشبية.

CAUTION

انزع صينية تصفية المرشح ورف إبريق الزيت من المقلاة قبل رفعها من فوق القاعدة الخشبية. لتجنب حدوث أضرار للوحدة.

6. ارفع المقلاة عن القاعدة الخشبية.



احترس عند نقل المقلاة لتجنب الإصابة. وزن المقلاة يصل إلى 800 رطل (363 كيلوجرام).

3-2. اختيار موقع المقلاة

اختيار الموقع السليم للمقلاة هام جدا للتشغيل والسرعة والملاءمة. يجب أن يوفر موقع المقلاة مساحة كافية حولها للصيانة والتشغيل السليم. اختر موقعا يوفر خميل وتفريغ سهل بدون التضارب مع إنتاج طلبات الطعام. وجد المشغلون أن القلي من البداية إلى النهاية ووضع المنتج في أماكن حفظ الحرارة يساعد في الخدمة المستمرة السريعة. ضع في الاعتبار أن أفضل إنتاجية تتم بوجود خط إنتاج مستقيم: الأطعمة النيئة في جانب. والأطعمة الجاهزة في الجانب الآخر. خط الطلبات يمكن أن يتحرك بدون فقد كبير في كفاءة الإنتاج.



لتجنب الحريق أو تلف المؤن، يجب ألا تستخدم المنطقة أسفل المقلاة لتخزين المؤن.



لتجنب الحروق الشديدة من تناثر الزيت الساخن، ضع المقلاة بحيث تتجنب انقلابها أو تحركها من موضعها. يمكن استخدام روابط للتثبيت لضمان استقرار المقلاة.

شغيل السليم، يجب أن تكون المقلاة مستوية من جانب إلى جانب ومن الأمام إلى الخلف، باستخدام ميزان تسوية يوضع على الأماكن المستوية من المقلاة ومحل القدر الوسط. يمكن ضبط العجلات حتى تستوي الوحدة.

4-2 تسوية المقلاة

5-2. تهوية المقلاة

يجب أن توضع المقلاة المفتوحة بحيث يسمح بالتهوية من خلال مدخنة تهوية أو نظام تهوية. وهذا ضروري للسماح بخروج عادم البخار وأبخرة القلي. يجب الحرص عند تصميم جهاز العادم لتجنب التضارب مع تشغيل المقلاة. يوصى باستشارة شركة تهوية أو تسخين محلية للمساعدة في تصميم نظام التهوية.

NOTICE

يجب أن تتماشى التهوية مع التعليمات والشروط المحلية والقومية. يمكنك استشارة قسم المطافئ المحلي أو إدارة المباني..

افحص صفحة البيانات المثبتة في داخل الأبواب لتحديد مصدر الطاقة الصحيح.

6-2. المتطلبات الكهربائية



لتجنب الصدمة الكهربائية يجب أن تكون المقلاة مؤمنة بتوصيل أرضي كافي. راجع اللوائح المحلية لمعرفة التوصيل السليم. في غياب اللوائح المحلية، اتبع اللوائح القومية للكهرباء ANSI/NFPA No. 70. في كندا اتبع اللائحة الكندية للكهرباء CSA C22.1. الجزء الأول.

لتجنب الصدمة الكهربائية، ينبغي تجهيز المعدة بفواصل تيار خارجية تفصل جميع التوصيلات غير المؤمنة بالأرضي. مفتاح الكهرباء الرئيسي في هذه المعدة لا يفصل جميع خطوط التوصيل.

(للمعدات بعلامة CE فقط)

لتجنب الصدمة الكهربائية يجب أن تكون هذه المعدة مرتبطة بالمعدات الأخرى أو بالأسطح المعدنية القريبة بموصل ربط متساوي الجهد. هذه المعدة مجهزة بعروة جهد متساوي لهذا الغرض. عروة الضغط المتساوي يؤشر لها بهذا



يجب تركيب مفتاح فصل مستقل. بكل الأقطاب. ومجهز بفيوزات الجهد أو فواصل التيار الصحيحة. في مكان مناسب بين المقلاة ومصدر الكهرباء. ويجب أن يتم التركيب طبقاً للوائح المحلية والقومية. ويجب أن يكون موصل نحاس أحمر معزول معيار لـ 600 فولت. و90 مئوية. للمسافات أكبر من 50 قدم (15.24 متر) استخدم مقاس السلك الأكبر. وحدات CE تتطلب سلك بحد أدنى مقاس 6م للتوصيل بمصدر الطاقة الرئيسي.

يوصى باستخدام أداة حماية معيارية على 30 ma مثل فاصل دائرة التيار المتخلف (RCCB). أو قاطع تيار تسرب الأرضي (GFCI) في دائرة المقلاة.

المقالي دائمة التوصيل الكهربائية المحمولة على عجلات يجب تركيبها بموصل مرن. وكابل تثبيت. عند التركيب في الولايات المتحدة. راجع الرسم التوضيحي على اليسار. توجد ثقب في إطار الجدار الخلفي للمقلاة لربط كابل التثبيت في المقلاة. لا يمنع كابل التثبيت المقلاة من الانقلاب.

كل قدر له مجموعة كابل توصيل خاصة. ويستخدم مأخذ مستقيم NEMA 15-50 أو NEMA 15-60P.

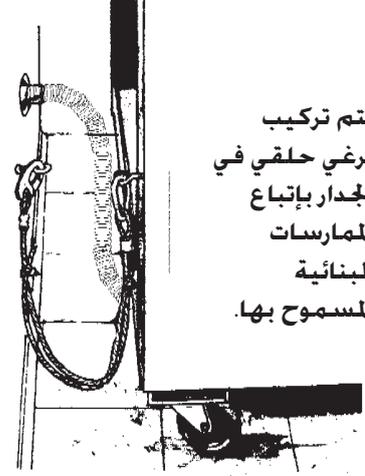


يجب أن تكون كابلات التوصيل مقاومة للزيت ومغطاة. وألا تكون أخف من الكابلات العادية المغطاة بالمطاط الصناعي مثل البوليكلوروبرين أو غيره.

6-2. المتطلبات الكهربائية (تابع)

كابل التثبيت

CABLE RESTRAINT



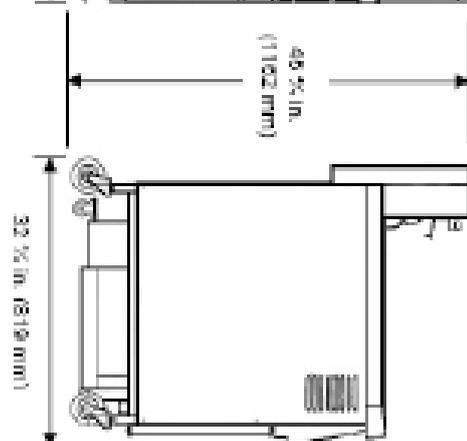
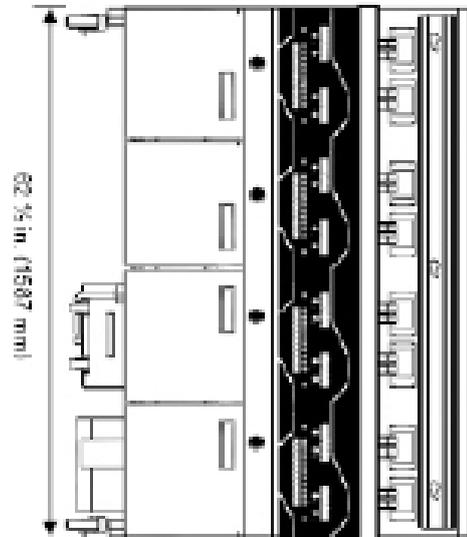
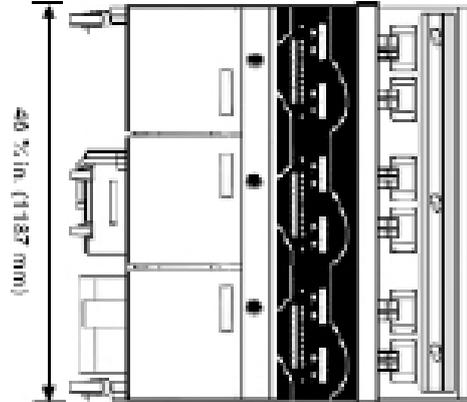
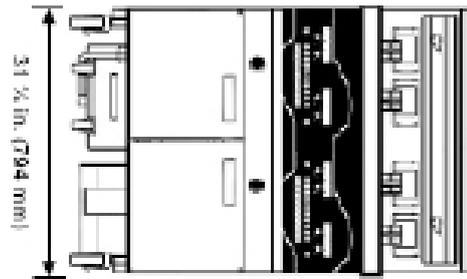
I-bolt is to be secured to the building using acceptable building construction practices.

CAUTION

الجدار الداخلي (الثانوي)

يتم تركيب البرغي الحلقي في الخشبة القائمة من الجدار. لا تصل البرغي في الجدار الداخلي فقط. كذلك ينبغي أن يكون البرغي الحلقي على بعد 6 بوصات من أحد جانبي مصدر الكهرباء. يجب أن يكون كابل التثبيت أقصر بست بوصات على الأقل من كابل التوصيل المرن.

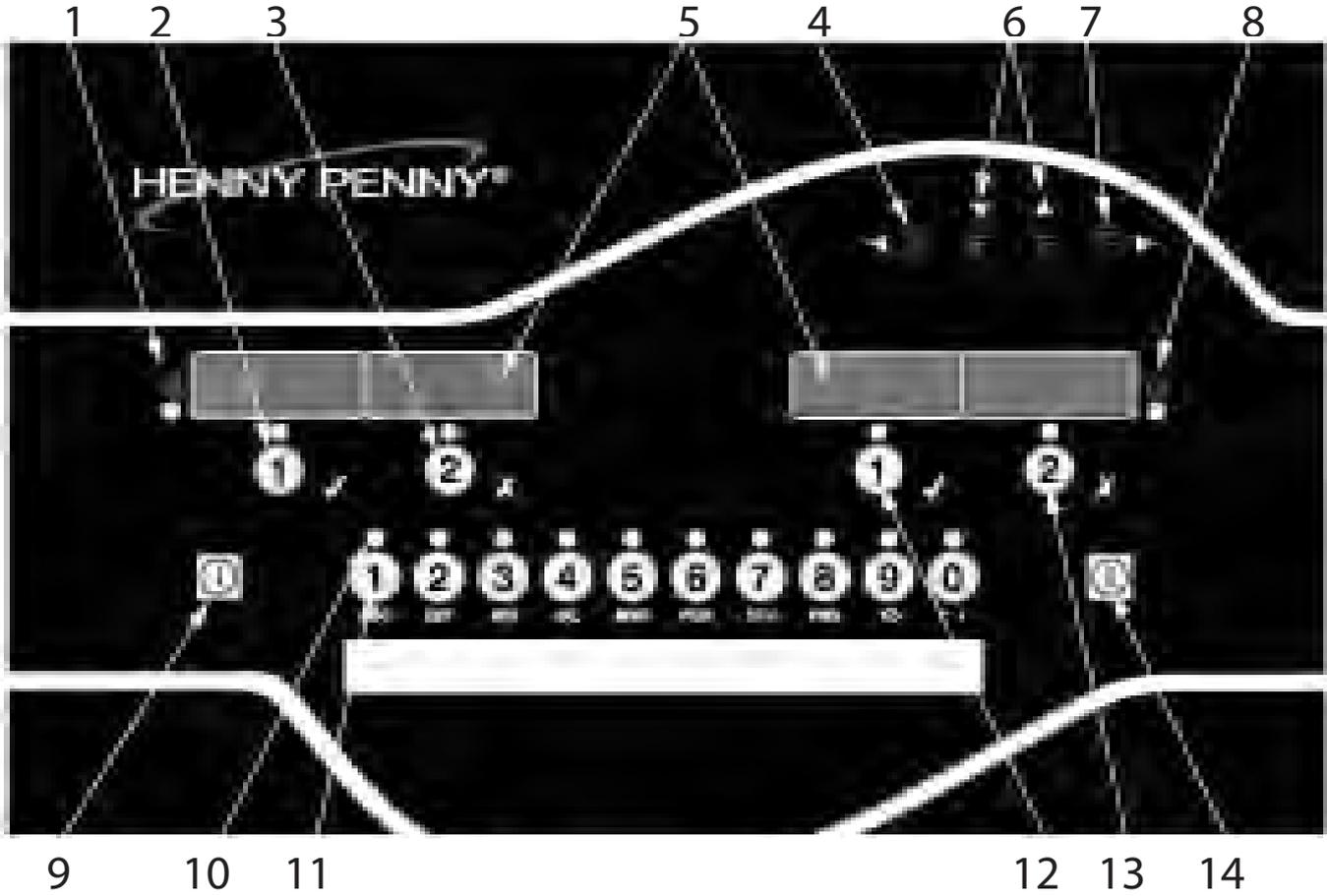
7-2. الأبعاد



القسم الثالث- التشغيل

جمع الشرح في الصفحات القادمة.

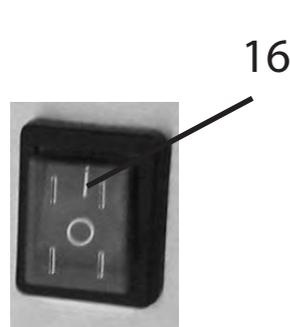
1-3. مكونات التشغيل.



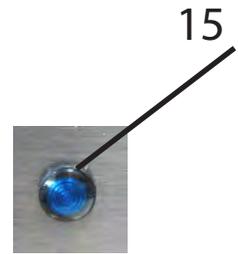
شكل 1-3



الشكل 4-3
(مقالي الإمداد بالزيت بالجملة)



الشكل 3-3



الشكل 2-3

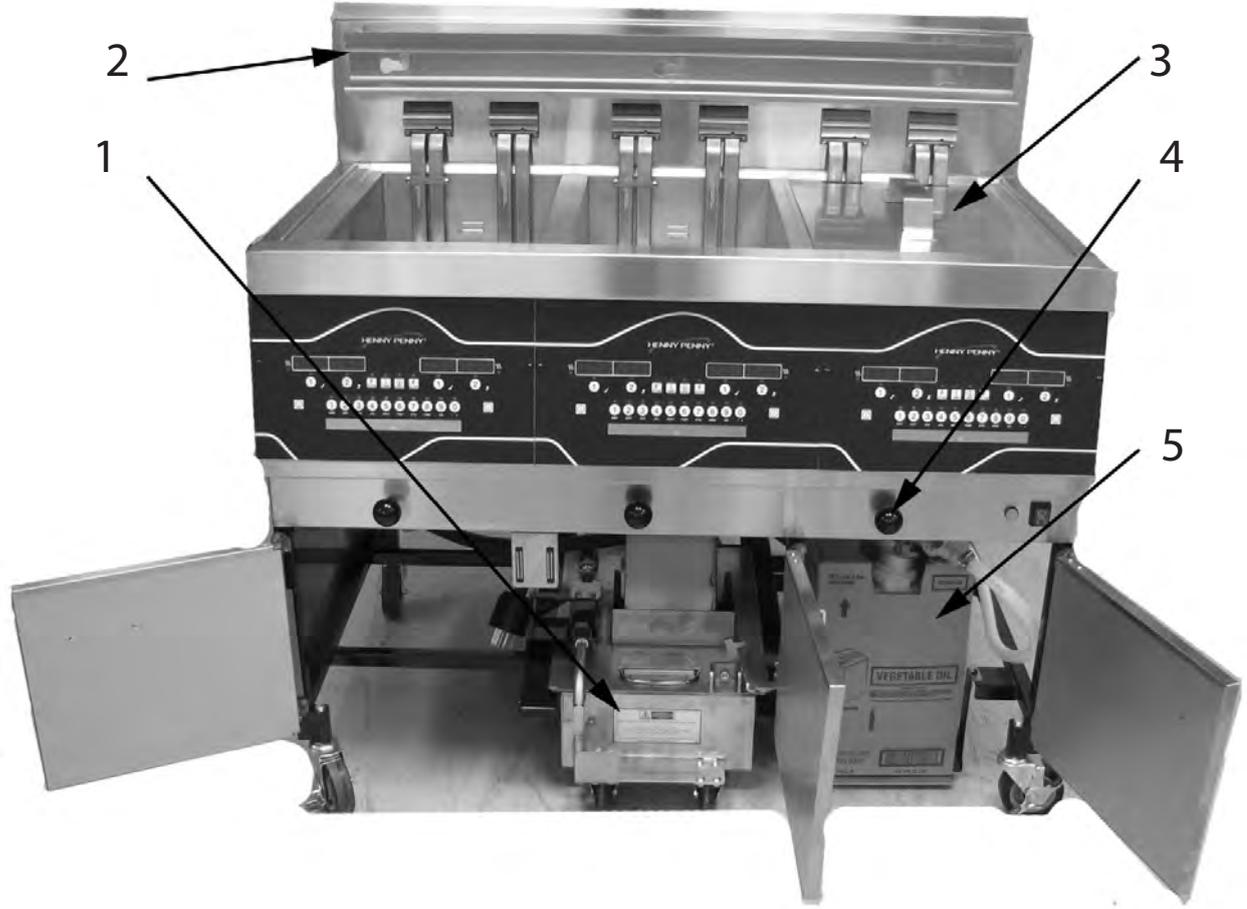
1-3. مكونات التشغيل (تابع)

راجع الأشكال 1-3، 2-3، 3-3 مع قراءة وصف الوظائف في الجدول التالي.

شكل رقم	مادة رقم	الوصف	الوظيفة
1-3	1		هذا الصمام الضوئي يضيء عندما تتطلب مفاتيح التحكم حرارة للمقدّر الأيسر فتعمل عناصر التسخين وتبدأ في تسخين الزيت.
1-3	2		خلال العمليات العادية. اضغط على هذا المفتاح لبدء أو إيقاف دورة الطهي للسلسلة اليسرى. اضغط المفتاح لتغيير المنتج المعروض. ويستخدم أيضا لعلامة ✓ للتأشير بنعم أو للتأكيد.
1-3	3		خلال العمليات العادية. اضغط على هذا المفتاح لبدء أو إيقاف دورة الطهي للسلسلة اليسرى. اضغط المفتاح لتغيير المنتج المعروض. ويستخدم أيضا لعلامة خطأ [X] للتأشير بلا NO أو للإلغاء.
1-3	4	شاشة العرض الرقمية	تظهر شاشة العرض رموز المنتج. والعد تنازلي للميقات خلال دورات الطهي. كما تظهر الأوامر خلال دورة الترشيح. وتظهر الاختيارات في دورة البرمجة. وتظهر حرارة الزيت بالضغط على  . وتظهر رموز أو كود الخطأ (وهي تعرض بعدة لغات).
1-3	5		اضغط على هذا المفتاح مرة واحدة لمشاهدة درجة حرارة الزيت. اضغط مرتين لمشاهدة درجة الحرارة المضبوطة مسبقا. يستخدم في أوضاع البرمجة. كما يستخدم لمفتاح ◀. اضغط لعرض وضع البيانات التالية للمقلاة: أ. درجة حرارة الزيت الفعلية. ب. درجة حرارة الزيت المضبوطة مسبقا. ت. معلومات الاسترجاع إلى الأوضاع الأصلية لكل قدر.
1-3	6		يستخدم في أوضاع البرمجة والترشيح. يستخدم المفتاح الأيسر للمقدّر المنقسم الأيسر. ويستخدم المفتاح الأيمن لمفاتيح الأسهم لأعلى ▲ أو لأسفل ▼. اضغط لمشاهدة إحصاءات الترشيح التالية: أ. عدد دورات الطهي قبل الترشيح التالي- وضع الترشيح الكلي. أو النسبة المئوية للترشيح- الوضع المختلط. ب. وقت وتاريخ أحدث ترشيح لكل قدر.
1-3	7		يستخدم للوصول إلى أوضاع البرمجة. يستخدم كمفتاح ▶ للتقدم إلى البعد التالي في أوضاع البرمجة والترشيح. اضغط لاختيار اللغة ودرجة الصوت.
3-1	8		هذا الصمام الضوئي يضيء عندما تتطلب مفاتيح التحكم حرارة للمقدّر الأيمن فتعمل عناصر التسخين وتبدأ في تسخين الزيت.

1-3. مكونات التشغيل (تابع)

الوظيفة	الوصف	مادة رقم	شكل رقم
اضغط هذا المفتاح لتشغيل وإيقاف نظام التسخين للمقدر الأيسر.		9	1-3
يضئ الصمام الضوئي لمفتاح كل منتج عندما يختار هذا المنتج أو عندما يكون مناسباً لحرارة الطهي.		11 & 10	1-3
اضغط هذا المفتاح واختر المنتج المطلوب. اضغط أثناء تسمية المنتج لوضع الحروف أسفل المفتاح في وضع البرمجة. يمكن استخدام  لبدء وضع التعطيل إذا كان الوضع ممكناً في وضع البرمجة الخاصة		12	1-3
أثناء العمليات العادية. اضغط هذا المفتاح لبدء وإيقاف دورات الطهي للسلسلة اليمنى. اضغط لتغيير المنتج المعروض. اضغط لتأكيد الرسائل المعروضة في أوضاع الترشيح. يستخدم أيضاً كعلامة √ للدلالة على نعم أو للتأكيد.		13	1-3
أثناء العمليات العادية. اضغط هذا المفتاح لبدء وإيقاف دورات الطهي للسلسلة اليمنى. اضغط لتغيير المنتج المعروض. اضغط لرفض الرسائل المعروضة في أوضاع الترشيح. يستخدم أيضاً كعلامة [X] للدلالة على لا NO أو للإلغاء.		14	1-3
يوجد مؤشر مرشح Filter Beacon® بجوار كل مقبض مصفاة أسود. عندما يضيء المفتاح باللون الأزرق فإن  يدل على أن الزيت يجب تغييره في هذا الوقت. يومض الفلتر عندما تكون هناك حاجة إلى فتح المصفاة أو غلقها.		15	1-3
عندما يكون مفتاح الطاقة في وضع التشغيل فإن الطاقة الكهربائية يتم توصيلها إلى مفاتيح التحكم والمضخات.		16	3-3
للمقالي التي تملأ بالزيت بالجملة. اضغط هذا المفتاح لملء إبريق الزيت.		17	3-4



الشكل 3-5

الوظيفة	الوصف	مادة رقم	شكل رقم
يتم ترشيح الزيت إلى هذه الصينية ثم ضخه من خلال مرشحات للمساعدة في طول صلاحيته للاستخدام.	مجموعة صينية تصفية الترشيح	1	5-3
تعلق السلال على هذا المسند عندما لا تكون مستخدمة، أو لتصفية المنتج بعد الطهي.	مسند السلة	2	5-3
لتغطية القدر عندما تكون غير مستخدمة.	أغطية القدر	3	5-3
اسحب المقابض السوداء للخارج لفتح صمام التصفية ومصافي الزيت من القدر. ادفع للداخل لغلاق صمام التصفية فيتسنى ضخ الزيت في القدر.	مقبض المصفاة	4	5-3
إبريق زيت داخل صندوق ملوء بالزيت الذي يتم ضخه إلى القدر للوصول إلى مستوى الزيت المطلوب من خلال عملية متابعة الزيت Oil Guardian™.	إبريق الزيت	5	5-3

2-3. وضع الضبط

عند تشغيل المقلاة للمرة الأولى، تطلب منك مفاتيح التحكم تأكيد أوضاع الضبط للمقلاة.



عند تشغيل مفتاح الكهرباء الرئيسي، يظهر على الشاشتين "OFF". اضغط مفتاح [symbol] على أي من الجانبين. فيظهر على الشاشتين ** * SETUP ENTER CODE * اضغط 1, 2, 3 فتظهر "LANGUAGE" على الشاشة اليسرى، "ENGLISH" على الشاشة اليمنى.

استخدم مفاتيح الأسهم ▲ أو ▼ لتغيير شاشة العمليات إلى "Francais"، أو "Español" أو "Portug" أو "Deutsche" أو "Svenski" أو "Russian".

اضغط على مفتاح ► للاستمرار في باقي عناصر الضبط وهي تتضمن:

- درجة الحرارة- فهرنهيته أو مئوية
- الوقت- 12 ساعة أو 24 ساعة
- أدخل الوقت- الساعة (استخدم مفاتيح المنتج للتغيير).
- أدخل الوقت- صباحا أو مساء
- التاريخ- أمريكي أو عالمي
- أدخل التاريخ- تاريخ اليوم (استخدم مفاتيح المنتج للتغيير).
- التوقيت الشتوي- 1: بدون، 2: نظام أمريكي (موديل سنة 2007 وما بعدها)، 3: أوروبي، 4: FSA (موديل ما قبل سنة 2007)
- نوع المقلاة- غاز أم كهرباء
- نوع القدر- كامل أم منقسم.
- نظام الرفع الأوتوماتيكي في وضع التمكين؟ لا أو نعم.
- نظام إمداد الزيت بالجملة- نعم أو لا.
- نظام التخلص من الزيت بالجملة- نعم أو لا.
- الرقم المسلسل- يظهر الرقم المسلسل للوحدة أو يمكن تسجيله (هذا الرقم المسلسل يجب أن يتوافق مع الرقم المسلسل على صفحة البيانات وعلى الأبواب).
- اللغة الثانية- ضبط لغة ثانية في مفاتيح التحكم، يمكن الآن اختيار لغتين بالضغط على **P** أثناء العمليات المعتادة.
- تظهر لغة على الشاشة اليسرى واللغة الثانية على الشاشة اليمنى. اضغط على مفتاح √ أسفل اللغة المرغوبة يختار اللغة المعروضة على الشاشتين.
- درجة الصوت الثانية- ضبط درجة صوت ثانية في مفاتيح التحكم، يمكن الآن اختيار درجتى صوت بالضغط على **P** أثناء العمليات المعتادة.
- تظهر درجة صوت على الشاشة اليسرى (صفر إلى 10، حيث 10 هي أعلى درجة صوت) ودرجة الصوت الثانية على الشاشة اليمنى. اضغط على مفتاح √ أسفل درجة الصوت المرغوبة يختار هذه الدرجة.
- الضبط كامل

NOTICE

ما لم يذكر غير ذلك، اضغط مفاتيح الأسهم ▲ أو ▼ لتغيير الأوضاع المضبوطة. وضع الضبط يمكن الوصول إليه أيضا بإعادة تشغيل مفاتيح التحكم، أو في وضع البرمجة الخاصة، أو من برمجة المستوى الثاني (SP-3).

CAUTION

يجب أن يكون مستوى الزيت فوق عناصر التسخين عندما تكون المقلاة آخذة في السخونة. وعند مؤشرات مستوى الزيت في الجانب الخلفي من قدر القلي. عدم إتباع هذه التعليمات يمكن أن يؤدي إلى الحريق أو تلف المقلاة.

لا يوصى باستخدام الزيت المتجمد. يمكن أن يتسبب استخدام الزيت المتجمد في الانسداد، واخلل المضخة.

1. يوصى باستخدام زيت قلي سائل عالي الجودة في المقلاة المفتوحة. بعض أنواع الزيت المنخفضة الجودة بها نسبة عالية من الرطوبة مما يؤدي لحدوث رغوة وغليان.



ارتدي قفازات لتجنب الحروق الشديدة عند صب الزيت الساخن في القدر. يكون الزيت وجميع الأجزاء المعدنية الملامسة له ساخنة جداً. كذلك عليك تجنب تناثر الزيت عند سكبها.

2. سعة الزيت

القدرور الكاملة = 15 كوارت/ 30 رطل (14.2 لتر/ 13.6 كجم)

القدرور المنقسمة = 7.5 كوارت/ 15 رطل (7.1 لتر/ 6.8 كجم)

جميع القدرور بها خطين مؤشرين لمستويين في جدار القدر الخلفي. الخط العلوي يؤشر إلى المستوى الصحيح للزيت عند تسخينه. الشكل 1، 2.

3. يجب ملء القدر بالزيت البارد إلى خط المؤشر السفلي. الشكل 3.

ملء القدر بالزيت بالجملة (يجب أن تكون المقلاة مزودة بأدوات إضافية وأن تكون مفاتيح التحكم مضبوطة على "نعم" لـ "تعبئة الزيت بالجملة" (Bulk Oil Supply) في وضع الضبط).

1. حرك مفتاح التشغيل الرئيسي إلى وضع التشغيل.

2. ضع مسند السلة داخل القدر. انظر الشكل 3.

3. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح (في أي من الجانبين) حتى يظهر على الشاشة *FILTER MENU*، ومعها 1. AUTO FILTER؟

4. اضغط وارفع الضغط عن مفتاح 6 F حتى يظهر على الشاشة "7". "FILL POT FROM BULK"

5. اضغط مفتاح √ فيظهر على الشاشة "FILL VAT" ثم √="PUMP X=DONE". اضغط واستمر في الضغط على مفتاح √ مرة ثانية لتملأ القدر ويظهر على الشاشة "FILLING".

6. عندما يصل الزيت إلى خط التأشير الأسفل. ارفع الضغط عن مفتاح √ فتعود الشاشة لعرض "FILL VAT" √="PUMP X=DONE". اضغط على مفتاح X مرتين للعودة إلى التشغيل المعتاد.

NOTICE

اضغط واستمر في الضغط على المفتاح الأسود خلف الباب الأيمن لملء إبريق الزيت من خزان زيت الجملة حسب الحاجة.

3-3. ملء القدر بالزيت أو إضافة زيت



الشكل 1



الشكل 2



الشكل 3

1. تأكد أن مسند والسلة في القدر وأن القدر مملوء بالزيت إلى المستوى الصحيح.

2. حرك مفتاح التشغيل إلى وضع التشغيل ثم اضغط  لبدء التسخين للقدر المطلوب. إذا ظهر على الشاشة "IS POT FILLED" تأكد من أن الزيت عند المستوى الصحيح (راجع القسم 3-3) ثم اضغط على مفتاح √ للتأكيد "YES".

تبدأ الوحدة أوتوماتيكياً دورة الصهر حتى تصل درجة حرارة الزيت إلى 180° فهرنهيتية (82 مئوية). ثم يخرج النظام أوتوماتيكياً من دورة الصهر.

NOTICE

يمكن تجاوز دورة الصهر بالضغط على √ أو X والاستمرار في الضغط لمدة 5 ثواني. يظهر على الشاشة "YES NO" "EXIT MELT". اضغط مفتاح √ لتأكيد "YES" فيستمر التسخين حتى يصل الزيت إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً.

CAUTION

لا تتجاوز دورة الصهر إلا إذا كان بالقدر كمية كافية من الزيت لتغطية عناصر التسخين. إذا تجاوزت دورة الصهر قبل تغطية جميع عناصر التسخين فإن هذا يؤدي إلى تدخين الزيت أو حدوث حريق.

DANGER OVERFLOW RISK

لا تملأ القدر بقدر زائد من المنتج أو تضع في الزيت منتج رطب. الحد الأقصى للكمية من المنتج في القدر الكامل هي 3 رطل (1.4 كيلوجرام). وللقدر المنقسمة يكون الحد الأقصى 1.50 رطل (0.68 كيلوجرام). عدم إتباع هذه الإجراءات يمكن أن يؤدي إلى فيضان الزيت من القدر مما قد ينتج عنه حروق شديدة، أو إصابات، أو حريق، أو تلف للوحدة.

4-3. إجراءات بدء التشغيل
في الصباح

5-3. التشغيل الأساسي

1. بعد الخروج من دورة الصهر. تومض رسالة "LOW TEMP" على الشاشة حتى تصل حرارة الزيت إلى الدرجة المضبوطة مسبقاً. لا يمكن البدء في دورة طهي بينما تومض هذه الرسالة على الشاشة. عند الوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً. يظهر اسم المنتج على الشاشة. مثال: FRY. يمكن الآن وضع المنتج في الزيت.
 2. اضغط مفتاح الميقات  أو .
 3. يظهر على الشاشة اسم المنتج الجاري طهيه (مثال: FRY). والميقات في العد التنازلي.
 4. عندما تنتهي دورة الطهي. يصدر صوت تنبيه ويظهر على الشاشة "DONE".
 5. اضغط على مفتاح الميقات تحت "DONE" لتوقيف صفارة التنبيه. وارفع السلة من القدر.
 6. إذا كان قد تم برمجة ميقات درجة النضج. يبدأ وقت الحفظ أوتوماتيكياً عندما يضغط المستخدم على مفتاح الميقات لإنهاء دورة الطهي. بينما ميقات درجة النضج في العد التنازلي. يظهر على الشاشة اسم المنتج المختصر إلى ثلاثة أحرف يتبعه "Qn" حيث "n" هي عدد الدقائق المتبقية. مثال: "FRY"/"Q5"/"FRY"/"Q5"/"FRY"/"Q4"
- عند انتهاء العد التنازلي يصفر الجهاز ويظهر على الشاشة "QUAL" يتبعها الاسم المختصر للمنتج: "QUAL"/"FRY"/"QUAL"/"FRY". اضغط على مفتاح الميقات لإلغاء الميقات

NOTICE

لإيقاف دورة الطهي في أي وقت. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح الميقات  أو .

بعد البرمجة يساعد وضع التبديل في توفير استهلاك الزيت وتكاليف الأجزاء. إذا لم تكن المقلاة مستعملة لعدة دقائق. يمكن ضبط مفاتيح التحكم حتى تقلل أوتوماتيكياً من درجة حرارة الزيت. أو اضغط على مفتاح  لبدء وضع التبديل.

6-3. وضع التبديل

يتم حفظ الزيت في درجة حرارة أقل حتى يتم الضغط على مفتاح  فيعود تسخين الزيت إلى درجة حرارة الطهي. راجع وضع البرمجة الخاصة، SP-12, SP-13, SP-14.

**7-3. نظام OIL GUARDIAN™
(الملء الأوتوماتيكي)**

خلال العمليات المعتادة. يتابع النظام أوتوماتيكيا مستوى الزيت في القدر. إذا استشعر النظام انخفاض مستوى الزيت فإن الوحدة تضخ الزيت أوتوماتيكيا من إبريق الزيت إلى القدر لحفظ الزيت في المستوى الصحيح.

الملء اليدوي

إذا كان مستوى الزيت منخفضا إنخفاضا طفيفا. يمكن إضافة الزيت إلى القدر في أي وقت من إبريق الزيت لرفع مستوى الزيت إلى المستوى الصحيح بإتباع الخطوات التالية. هذا الإجراء لا يستخدم لملء قدر فارغ من الزيت.

1. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **F** حتى يظهر على الشاشة **"*FILTER MENU*"** ومعها **"EXPRESS FILTER.1"**.
2. اضغط على مفتاح **▶** 5 مرات حتى تظهر **"FILL FROM JIB.6"** على الشاشة.
3. اضغط على مفتاح **√** فيظهر على الشاشة **"*PUMP*"** و **"EXIT"**.
4. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **√** فيظهر على الشاشة ويتم ضخ الزيت من إبريق الزيت إلى القدر.
5. عندما يمتلئ قدر القلي. ارفع الضغط عن مفتاح **√** فتعود الشاشة إلى **"*PUMP*"** و **"EXIT"**. اضغط على مفتاح **X** للرجوع إلى العمليات المعتادة.

عند اختيار منتج. إذا ظهر على الشاشة **"XXX XXX"** فإن هذا يعني أن درجة الحرارة المضبوطة مسبقا ليست صحيحة لهذا المنتج.
لتغيير درجة الحرارة المضبوطة مسبقا للمنتج المرغوب:

1. اضغط مفتاح المنتج. مثال: **(FRY)** .
2. يظهر على الشاشة **"XXX XXX"**.
3. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح الميقات **1** أو **2** لمدة 5 ثواني فتظهر **"FRY"** على الشاشة.
4. انتظر حتى تصل درجة حرارة الزيت إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقا قبل وضع المنتج في القدر.

1. يظهر على الشاشة **"JIB IS LOW"** وينطلق صفير التنبيه.
2. افتح الباب الأيمن واسحب إبريق الزيت. إنزع الغطاء عن قمة الإبريق وتخلص من الإبريق الفارغ واستبدله بإبريق ملوء. الشكل 1.

8-3. اختيار منتج بدرجة حرارة مضبوطة مسبقا مختلفة

9-3. استبدال إبريق الزيت



شكل 1

10-3. نظام الترشيح الذكي
SMARTFILTER EXPRESS™

1. أثناء العمليات المعتادة، وبعد عدد معين من دورات الطهي، يضيء فنار المرشح Filter Beacon® في مقدمة المقلاة (الشكل 1). ويظهر على الشاشة "FLTR NOW?" "YES NO"

إذا تم الضغط على X فإن المقلاة تستأنف العمليات المعتادة ويقترح النظام الترشيح فيما بعد.



الشكل 1

2. افحص صينية المرشح: إذا لم تكن صينية تصفية الترشيح أو الغطاء في موضعها. يظهر على الشاشة "CHK PAN". تأكد من أن أنبوبة الترشيح متصلة بإحكام وأن صينية تصفية الترشيح في موضعها أسفل المقلاة وأن غطاء صينية المرشح في موضعه.
3. اضغط على مفتاح √ للتأكيد YES فيظهر على الشاشة *SKIM VAT* يتبعها "CONFIRM" "YES NO". اضغط على مفتاح √ للتأكيد YES. فيظهر على الشاشة "OPEN DRAIN". اسحب مقبض المصفاة (الشكل 2) فيظهر على الشاشة "DRAINING" وتتم تصفية الزيت من القدر.



لتجنب إمتلاء صينية التصفية، صفي قدر واحد كل مرة. تسع صينية التصفية مقدار قدر واحد كامل أو قدرين منقسمين من الزيت. امتلاء الصينية بالزيت يمكن أن يؤدي إلى إنسكاب الزيت على الأرضية مما يجعلها غير آمنة وقد يؤدي إلى إصابات.



إذا لم تكن ترغب في الترشيح، اضغط  فيظهر على الشاشة "STOPPED" ويتم إلغاء الترشيح الذكي SmartFilter. يختفي الضوء الأزرق ويعود النظام إلى العمليات المعتادة. يقترح النظام الترشيح بعد عدة دورات طهي. إذا ظهرت على الشاشة "VAT EMPTY". يتبعها "YES NO" فإن هذا يعني أن المصفاة مسدودة، استخدم الفرشاة البيضاء المستقيمة لتسليك المصفاة ثم اضغط على مفتاح √. يظهر على الشاشة "DRAINING" ثم يستأنف النظام عملية الترشيح.

4. بعد انتهاء النظام من عملية الترشيح، يظهر على الشاشة "CLOSE DRAIN". ادفع مقبض المصفاة لغلقتها (الشكل 3). يعود القدر بعدئذ للملء بالزيت.
5. عند امتلاء القدر يظهر على الشاشة "IS POT FILLED?" "YES NO". تأكد من أن القدر ملوء ثم اضغط على مفتاح [check mark] لتأكيد YES فيعود النظام إلى العمليات المعتادة.



الشكل 2



الشكل 3

10-3 SMARTFILTER EXPRESS™

(تابع)

6. إذا لم يتم ضخ الزيت إلى المستوى الصحيح في القدر خلال عملية الترشيح الذكي SmartFilter Express™. اضغط على مفتاح X للتأشير بلا فتعمل المضخة لمدة 30 ثانية إضافية.
7. يظهر على الشاشة "IS POT FILLED?" "YES NO". تأكد أن القدر مملوء ثم اضغط على مفتاح [check mark] فيعود النظام إلى العمليات المعتادة. اضغط على مفتاح X فتعمل المضخة لمدة 30 ثانية إضافية. يمكنك أن تحاول ملء القدر ثلاث مرات.

خطأ المرشح

8. بعد محاولة ملء القدر بالزيت ثلاث مرات بدون نجاح. يظهر على الشاشة "CHANGE FILTER PAD?" "YES NO". إذا أردت تغيير وسادة المرشح في هذا الوقت. اضغط على مفتاح √ وغير الوسادة باتباع إجراءات تغيير وسادة المرشح. يعود النظام إلى العمليات المعتادة.
- إذا كانت وسادة المرشح سيتم تغييرها في وقت لاحق. اضغط على مفتاح X فتظهر رسالة التذكير "CHANGE FILTER PAD?" بعد 15 دقيقة.

9. أثناء عملية الترشيح الذكي SmartFilter Express™ التالية بوجود وسادة مرشح جديدة، إذا لم يمتلئ القدر بعد 3 محاولات. يظهر على الشاشة "FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLESHOOTING" "GUIDE".

إذا ظهرت رسالة "Service Required" فإن الشاشة تظهر "FILTER PROBLEM FIXED? YES NO" كل 15 دقيقة، إذا لم يتم حل المشكلة. اضغط مفتاح X. إذا تم حل المشكلة اضغط مفتاح √ فيعود النظام إلى العمليات المعتادة.

NOTICE

للمساعدة في ضمان أن يمتلئ القدر بالكامل. تأكد من أن صينية المرشح يتم تنظيفها على الأقل مرة واحدة يوميا. وأن وسادة المرشح يتم أيضا تغييرها. تأكد من أن إبريق الزيت ممتلئ وأن حلقات "O" على صينية المرشح بحالة جيدة.

11-3. الترشيح اليومي

يسمح إجراء الترشيح هذا بالتنظيف الجيد للقدر وينبغي أن يتم مرة واحدة يوميا. يمكن ترشيح القدر خلال الأوقات التي لا تعمل فيها المقلاة.



لتجنب الإصابة بحروق، استخدم المعدات المعتمدة بما فيها المريلة والقناع والقفازات قبل بدء عملية الترشيح.

أيضا لتجنب إمتلاء صينية التصفية، صفي قدر واحد كل مرة. تسع صينية التصفية مقدار قدر واحد كامل أو قدرين منقسمين من الزيت. امتلاء الصينية بالزيت يمكن أن يؤدي إلى إنسكاب الزيت على الأرضية مما يجعلها غير آمنة وقد يؤدي إلى إصابات.

1. افحص صينية المرشح: يجب استخدام وسادة مرشح جديدة في الترشيح الأول كل يوم، ولكن يمكن أن تستخدم نفس الوسادة لباقي اليوم. فيما عدا مع قدور السمك. بعد ترشيح قدر السمك، يجب تغيير وسادة المرشح.

تأكد من أنغطاء صينية الترشيح في مكانه. وأن أنبوبة المرشح مبربوطة بإحكام. وأن صينية تصفية المرشح أسفل المقلاة. إذا كانت صينية تصفية المرشح أو الغطاء ليست في مكانها يظهر على الشاشة "CHK PAN".

2. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **F** حتى يظهر على الشاشة "1".
EXPRESS FILTER"? في المقالي ذات القدر المنقسم. استخدم مفتاح **F** الأيسر للقدر الأيسر ومفتاح **F** الأيمن للقدر الأيمن.

3. اضغط على مفتاح ▶ فيظهر على الشاشة "2. DAILY FILTER"?

4. اضغط مفتاح ✓ لتأكيد YES. فيظهر على الشاشة "CONFIRM" يتبعها "YES NO".

5. اضغط مفتاح ✓ لتأكيد YES. فيظهر على الشاشة "OPEN DRAIN" اسحب مقبض التصفية (الشكل 1). فيظهر على الشاشة "DRAINING" وابدأ الزيت في التصفية من القدر. أو اضغط مفتاح X لتأكيد NO فيعود النظام إلى العمليات المعتادة.

6. بعد تصفية الزيت من القدر. استخدم أداة الرفع وارفع العنصر المفصلي من القدر لتنظيف قاع القدر. الشكل 2



شكل 1



شكل 2



استخدم ملابس واقية أو قفازات عند رفع العنصر المفصلي من القدر بأداة الرفع. يمكن أن يكون العنصر ساخنا مما قد يتسبب في حروق.



جنب وضع أداة الرفع في وسط العنصر في نفس المنطقة التي بها كرة الحد الأعلى وإلا تسببت في تلف الحد الأعلى.

7. حك أو فرش جوانب وقاع القدر. توخى الحرص حتى لا تتلف مجسات الاستشعار.

11-3. الترشيح اليومي (تابع)

CAUTION

لا تستخدم سلك الألمنيوم، أو منظفات كاشطة أو منظفات تحتوي على الكلور أو البرومين، أو الأيودين، أو الأمونيا، لأن هذه المواد تتسبب في تآكل الاستانلس ستيل مما يقلل من عمر الوحدة.

لا تستخدم ضغط الماء لتنظيف الوحدة حتى لا تتسبب في تلف مكونات الوحدة.

8. بعد تنظيف القدر وظهور "SCRUB VAT COMPLETE?" "YES NO" اضغط مفتاح ✓ لتأكيد YES فيظهر على الشاشة "WASH VAT" "YES" "NO".

9. أنزل العنصر ثم اضغط ✓ فيظهر على الشاشة "WASHING". يدور الزيت في القدر عدة دقائق. عند انتهاء دورة الغسل يظهر على الشاشة "WASH" "AGAIN?" "YES NO".

10. اضغط مفتاح ✓ لتأكيد YES إذا أردت الغسل مرة ثانية. أو اضغط مفتاح X لتأكيد NO فيظهر على الشاشة "CLOSE DRAIN". ادفع مقبض المصفاة لغلق المصفاة (الشكل 3). فيظهر على الشاشة "RINSING" ويمتلئ القدر بالزيت.

11. بعد امتلاء القدر يظهر على الشاشة "OPEN DRAIN". اسحب مقبض المصفاة لفتح المصفاة (الشكل 4). فيظهر على الشاشة "RINSING". عندما ينتهي الشطف يظهر على الشاشة "RINSE AGAIN?" "YES" "NO".

12. اضغط مفتاح ✓ لتأكيد YES إذا أردت الشطف مرة ثانية. أو اضغط مفتاح X لتأكيد NO فيظهر على الشاشة "POLISH?" "YES NO".

13. اضغط مفتاح ✓ لتأكيد YES يتم "جلي" الزيت بتدويره في نظام الترشيح. ويظهر على الشاشة "STOP POLISH 5:00". إذا رغبت يمكنك الضغط على مفتاح ✓ للتوقف. أو يتم "جلي" الزيت لمدة 5 دقائق.

14. بعد "جلي" الزيت يظهر على الشاشة "FILL VAT?" "YES" "NO". اضغط مفتاح ✓ فيظهر على الشاشة "CLOSE DRAIN". ادفع مقبض المصفاة لغلق المصفاة (الشكل 3). فيظهر على الشاشة "FILLING" ويمتلئ القدر بالزيت.

15. بعد امتلاء القدر يظهر على الشاشة "IS POT FILLED?" "YES NO". اضغط مفتاح ✓ لتأكيد YES فيعود النظام إلى العمليات المعتادة.

إذا تم الضغط على مفتاح X يظهر على الشاشة "FILLING". يمكنك محاولة ملء القدر 4 مرات ثم يظهر على الشاشة "ADD QUIT". اضغط على مفتاح ✓ فتعمل مضخة الإبريق لمدة 60 ثانية لملء القدر من الإبريق. اضغط على مفتاح X فيعود النظام إلى العمليات المعتادة.



شكل 3



شكل 4



مع الاستخدام الطويل تنخفض نقطة اشتعال الزيت. تخلص من الزيت إذا ظهرت عليه علامات التدخين الكثيف أو الرغوة. يمكن أن تحدث حروق شديدة أو إصابات أو حرائق أو تلف للمعدات.

1. افتح الباب وارفع سداة صينية التصفية واسحب مجموعة صينية التصفية باستخدام يد صينية التصفية (الشكلين 1, 2).
2. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **F** حتى يظهر على الشاشة **"*FILTER MENU*"** ومعها **"1. EXPRESS FILTER?"**
3. اضغط وارفع الضغط عن مفتاح **▶** مرتين حتى يظهر على الشاشة **"3. DISPOSE."** اضغط مفتاح **√** فيظهر على الشاشة **"DISPOSE?" "YES NO"**
4. اضغط مفتاح **√** فيظهر على الشاشة **"IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? "YES NO"**. إذا كان التخلص من زيت الجملة مضبوطاً على وضع **"YES"**. يظهر على الشاشة **"DRAIN VAT?" "YES NO"**
5. مع كون مكوك التخلص من الزيت في موضعه (الشكل 3). اضغط على مفتاح **√** فيظهر على الشاشة **"OPEN DRAIN"**. اسحب مقبض المصفاة لفتح المصفاة فيظهر على الشاشة **"DRAINING"**. يتم الآن تصفية الزيت من القدر إلى المكوك.
6. يظهر على الشاشة **"VAT EMPTY" "YES NO"**. تأكد من أن القدر فارغ واضغط على مفتاح **√**.
- يظهر على الشاشة **"CLN VAT COMPLETE" "YES NO"**. بعد فراغ الزيت من القدر. اضغط مفتاح **√** فيظهر على الشاشة **"CLOSE DRAIN"** ادفع مقبض المصفاة. إذا كان التخلص من زيت الجملة مضبوطاً على وضع **"YES"**. يظهر على الشاشة **"PUMP" "X= DONE =√"**. اضغط على مفتاح **X**.
- يظهر على الشاشة **"MANUAL FILL POT"** يتبعها **"IS POT FILLED" "YES NO"**. املاً القدر إلى خط التأشير السفلي في خلف القدر ثم اضغط على **√**. راجع تعليمات ملء وإضافة الزيت في القسم 3-3.
- تعود المقلاة إلى العمليات المعتادة.
7. ارفع مكوك التخلص من الزيت من أسفل المقلاة واستبدله بمجموعة صينية المرشح.

12-3. التخلص من الزيت في القدر باستخدام مكوك التخلص من الزيت الاختياري



شكل 1



شكل 2



شكل 3

1. أوصل (طرف) وصلة الفصل السريع المتصلة بالخرطوم في خلف المقلاة المفتوحة بالطرف الصحيح في الجدار. بعد والتوصيل. يمكن أن يستمر الخرطوم متصلا ما لم يتم تحريك المقلاة المفتوحة. الشكلين 1. 2.

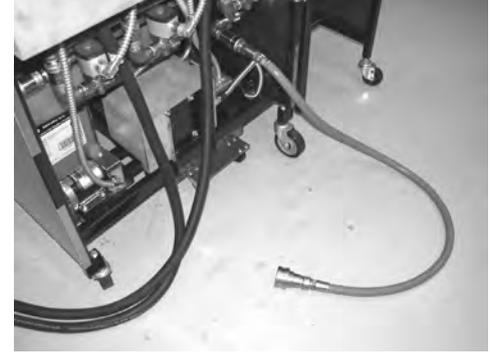
NOTICE

يجب ضبط وضع "BULK OIL DISPOSE" في وضع البرمجة الخاصة أو وضع الضبط على "YES" حتى يعمل النظام. كذلك يمكن إضافة خطوة كلمة سر مرور (1.2.3) في البرمجة الخاصة. SP-27.

2. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **F** حتى يظهر على الشاشة "FILTER MENU" وبعدها "EXPRESS FILTER. 1".
3. اضغط وارفع الضغط عن مفتاح ▶ مرتين حتى يظهر على الشاشة "DISPOSE?". اضغط مفتاح √ فيظهر على الشاشة "YES?". "DISPOSE NO". أو أدخل الكود 1. 2. 3 إذا كان وضع البرمجة الخاصة SP-27 مضبوطا على YES.
4. اضغط مفتاح √ فيظهر على الشاشة "DRAIN VAT? YES NO".
- اضغط على مفتاح X إذا كانت صينية التصفية بها زيت. انتقل إلى الخطوة 8.
5. اضغط مفتاح √ فيظهر على الشاشة "OPEN DRAIN". اسحب مقبض المصفاة لفتح المصفاة فيظهر على الشاشة "DRAINING". تتم الآن تصفية الزيت من القدر إلى صينية التصفية.
6. يظهر على الشاشة "VAT EMPT YES NO". تأكد من أن القدر فارغ ثم اضغط على مفتاح √.
7. يظهر على الشاشة "CLN VAT COMPLETE YES NO". بعد فراغ الزيت من القدر. اضغط مفتاح √.
8. يظهر على الشاشة "DISPOSE" ثم "X= DONE = PUMP". اضغط على مفتاح √ فيتم ضخ الزيت من صينية المصفاة إلى حاوية زيت الجملة.
9. عندما يتم ضخ جميع الزيت من الصينية اضغط على مفتاح X.
10. يظهر على الشاشة "DISPOSE" ثم "X= DONE = PUMP". اضغط على مفتاح X وأغلق المصفاة.
11. يظهر على الشاشة "MANUAL FILL VAT" أو "FILL VAT FROM" "BULK" يتبعها "IS POT FILLED YES NO". املأ القدر إلى خط التأشير السفلي في خلف القدر ثم اضغط على √. راجع تعليمات ملء وإضافة الزيت في القسم 3-3.

تعود المقلاة إلى العمليات المعتادة.

13-3. تعليمات التشغيل لنظام التخلص من الزيت بالجملة الإختياري



شكل 1



شكل 2

لضمان أداء ضخ الزيت الصحيح يجب تغيير وسادة المرشح مرة يوميا على الأقل.

13-3. تغيير وسادة المرشح

NOTICE

إذا لم يتم تغيير وسادة المرشح يظهر على الشاشة تذكير "CHANGE PAD". اضغط على مفتاح √ لإلغاء الرسالة، ولكنها تعود للظهور كل 4 دقائق حتى يتم تغيير الوسادة.

1. تأكد من أن مفتاح التشغيل الرئيسي في وضع التشغيل.
2. افتح الباب، وارفع سداة صينية التصفية واسحب مجموعة صينية التصفية باستخدام يد الصينية، الشكلين 1، 2.



هذه الصينية يمكن أن تكون ساخنة. ارتدي قفازات واقية لتجنب الحروق الشديدة.

إذا حركت صينية المرشح وهي مملئة بالزيت، توخى الحرص لتجنب تناثر الزيت حتى لا تصاب بحروق شديدة

3. ارفع غطاء الصينية من صينية التصفية، الشكل 3.

4. ارفع صينية فتات البقسماط من صينية التصفية، امسح الزيت وفتات البقسماط من سلة البقسماط. نظف سلة البقسماط بالماء والصابون ثم اغسلها جيدا بالماء الساخن، الشكل 4.



شكل 1



شكل 2



شكل 3



شكل 4

13-3. تغيير وسادة المرشح (تابع)

5. انزع حلقة تثبيت وسادة المرشح ونظف الوسادة جيدا بالماء والصابون. اغسل بالماء الساخن. الشكل 5.



شكل 5

6. اسحب وسادة المرشح من الصينية وتخلص من الوسادة. الشكل 6.



شكل 6

7. ارفع الشبكة السفلية من الصينية ونظفها بالماء والصابون ثم اغسلها بالماء الساخن. الشكل 7.



شكل 7

8. امسح الزيت وفتات البقسماط من صينية التصفية. نظف صينية التصفية بالماء والصابون ثم اغسلها بالماء الساخن. الشكل 8.



شكل 8

13-3. تغيير وسادة المرشح (تابع)

NOTICE

تأكد من أن صينية التصفية والشبكة السفلى وعائق البقسماط وحلقة التثبيت كلها جافة قبل وضع وسادة المرشح في صينية التصفية حيث أن الماء يذيب وسادة المرشح.

9. أعد التركيب بادئاً بترتيب عكسي واضعاً الشبكة السفلى في صينية المرشح أولاً. يتبعها وسادة المرشح. ثم حلقة التثبيت. ثم عائق البقسماط.

NOTICE

قبل دفع صينية التصفية إلى موضعها شحم حلقات O (الشكل 9) في أنبوبة المرشح بالزيت البارد. افحص الحلقات للتأكد من خلوها من الخدوش واستبدلها إذا دعت الحاجة. راجع القسم 20-3.

10. ادفع صينية المرشح إلى موضعها أسفل المقلاة. مراعي أن تتصل أنبوبة المرشح مع الوصلة أسفل المقلاة. الشكل 9.

11. تأكد من أن سدادة صينية التصفية موضوعة في مكانها وأن المقلاة جاهزة للتشغيل السليم. الشكل 10.

مسند السلة في الجدار الخلفي للمقلاة يجب أن ينزع وينظف بشكل دوري.



استخدم قفازات واقية عند نزع مسند السلة. قد يكون المسند ساخناً بما قد يتسبب في حروق.

أمسك مسند السلة بيدك واسحبه من مساره.

خذ المسند إلى الحوض ونظفه بالماء والصابون. ثم جفّفه جيداً.

نظف المنطقة جيداً خلف مسند الشبكة ثم أعد تركيبه.



شكل 9



شكل 10

14-3. إزالة وتنظيف مسند السلة



15-3. وضع التنظيف



يجب أن تكون صينية الترشيح بعيدة أسفل المقلاة وأن يكون غطاؤها في موضعه. تأكد من أن صينية مصفاة المرشح في مكانها وأن الثقب في الغطاء متناسق مع صمام التصفية قبل فتحه. عدم إتباع هذه التعليمات قد يتسبب في تناثر السمن ويمكن أن يؤدي إلى حدوث إصابات.

لا يوصى بتحريك المقلاة أو صينية الترشيح بينما تحتوي على سمن ساخن. يمكن أن يتناثر السمن الساخن مما قد يتسبب في حروق شديدة.

ارتدي دائما نظارات واقية أو قناع واقى للوجه وقفازات مطاطية واقية عند تنظيف قدر القلي، حيث يكون محلول التنظيف عالي القلوية. تجنب تناثر المحلول أو ملامسته لبشرتك أو عينيك. يمكن أن تحدث حروق شديدة أو الإصابة بالعمى. اقرأ تعليمات محلول التنظيف بحرص. إذا لمس المحلول عينيك اغسلها جيدا بالماء البارد وراجع الطبيب فورا.

أيضا لتجنب إمتلاء صينية التصفية، صفي قدر واحد كل مرة. تسع صينية التصفية مقدار قدر واحد كامل أو قدرين منقسمين من الزيت. امتلاء الصينية بالزيت يمكن أن يؤدي إلى إنسكاب الزيت على الأرضية مما يجعلها غير آمنة وقد يؤدي إلى إصابات.

1. غطي القدور المجاورة لتجنب تلوث الزيت بمحاليل التنظيف.



قفازات واقية مقاومة للمحاليل الكيماوية
نظارات واقية من المحاليل الكيماوية

NOTICE

لا تطهي أي منتج في القدور المجاورة عندما تقوم بعملية التنظيف لتجنب تلوث الزيت والمنتج.

2. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **F** حتى يظهر على الشاشة "1".
EXPRESS FILTER؟". بالنسبة لمقالي القدور المنقسمة استخدم مفتاح الأيسر للقدر الأيسر ومفتاح الأيمن للقدر الأيمن.

3. اضغط وارفع الضغط عن مفتاح **6** مرات فيظهر على الشاشة "CLEAN-OUT.7"

4. اضغط على مفتاح **✓** فيظهر على الشاشة "OIL RMVD" "YES NO".

5. إذا كان الزيت قد تم التخلص منه، اضغط على مفتاح **✓** فينتقل النظام إلى خطوة إضافة محلول "SOLUTION ADDED؟"

15-3. وضع التنظيف (تابع)

إذا كان القدر مازال يحتوي على زيت. يظهر على الشاشة "YES" "DISPOSE" "NO". اضغط على مفتاح √ للتخلص من الزيت أو اضغط على X للخروج من وضع التنظيف.

يظهر على الشاشة "YES NO" "IS DISPOSAL UNIT IN PLACE?". إذا تم اختيار "NO". يظهر على الشاشة "INSERT DISPOSAL UNIT". بعد وضع وحدة التخلص من الزيت في موضعها. اضغط على مفتاح √ لتأكيد YES. وافتح المصفاة فيظهر على الشاشة "DRAINING" ويبدأ الزيت في التصفية من القدر. يظهر على الشاشة بعد ذلك "YES" "VAT EMTY" "NO". اضغط على مفتاح √ وأغلق المصفاة.

نظام إمداد الزيت بالجملة فقط: يظهر على الشاشة "CHK PAN" إذا لم تكن صينية مصفاة الترشيح في موضعها. بعد وضع الصينية في موضعها يظهر على الشاشة "OPEN DRAIN". اسحب مقبض المصفاة فيظهر على الشاشة "DRAINING" ويبدأ الزيت في التصفية من القدر. ثم يظهر على الشاشة "X=DONE=PUMP" √. اضغط على مفتاح √ فيظهر على الشاشة "DISPOSING" ويتم ضخ الزيت من صينية التصفية. بعد أن تفرغ الصينية من الزيت. اضغط على مفتاح X مرتين لإغلاق المصفاة.

6. يظهر على الشاشة "YES NO" "SOLUTION ADDED?". املا القدر إلى ارتفاع 1 بوصة (25 مم) أعلى خط الملء العلوي بالماء الساخن وأضف 4 أوقية (0.12 لتر) من محلول تنظيف المقلاة المفتوحة واخلط جيدا. ثم اضغط على مفتاح √ فيظهر على الشاشة "YES NO" "START CLEAN?".

7. اضغط على مفتاح √ فيظهر على الشاشة "CLEANING" ويبدأ ميقات العد التنازلي. تنتظم الحرارة عند 195 فهرنهايت (91 مئوية) لمدة ساعة.

أضف الماء حسب الحاجة خلال عملية التنظيف حتى يظل المحلول على ارتفاع 1 بوصة (25 مم) أعلى خط الملء العلوي.

لتوقيف دورة الطهي قبل إنتهائها. اضغط على مفتاح X. يظهر على الشاشة "YES NO" "QUIT DEEP CLN?". اضغط على مفتاح √ لإلغاء باقي العد التنازلي والانتقال إلى خطوات الشطف بالماء.

8. باستخدام فرشاة المقلاة المفتوحة (لا تستخدم سلك الألومنيوم). حك داخل القدر. في نهاية الساعة يظهر على الشاشة "CLEAN DONE" ويصدر صقير. اضغط على مفتاح √ فيظهر على الشاشة "REMOVE" "SOLUTION FROM VAT".

9. فرغ صينية تصفية المرشح من مكونات الترشيح وخذ المكونات إلى الحوض لتنظيفها. أرجع صينية الترشيح الفارغة والغطاء إلى المقلاة مراعيًا أن تكون في وضعها الصحيح والمشبك محكم.

10. صفي محلول التنظيف في صينية تصفية المرشح من الوحدة وتخلص من المحلول.



لتجنب الإصابة بحروق أثناء صب المحلول الساخن، ارتدي قفازات واقية وتوخي الحرص لتجنب تناثر المحلول.

11. أعد صينية تصفية المرشح الفارغة إلى المقلاة واضغط على مفتاح √ فيظهر على الشاشة "VAT EMPTY"؛ "YES NO".

12. اضغط على مفتاح مرة ثانية فيظهر على الشاشة "SCRUB VAT COMPLETE?" "YES NO". استخدم الفرشاة لتنظيف العناصر ورقعة الحك لتنظيف القدر حسب الحاجة.



لا تحك عناصر المقلاة الكهربائية أو تستخدم رقع الحك. فإن هذا يؤدي إلى خدوش على سطح العنصر تؤدي إلى التصاق البقسماط به.

لا تستخدم سلك الألمنيوم، أو أي منظفات تحتوي على الكلور أو البرومين أو الأيودين أو الأمونيا حيث أن هذه المواد يمكن أن تتلف مادة الاستانلس ستيل التي يصنع منها القدر وتقلل من عمر الوحدة.

لا تستخدم تيار ماء مضغوط لتنظيف الوحدة حيث قد يتسبب هذا في تلف الوحدة



شكل 1



استخدم أداة الرفع لرفع العناصر من القدر حسب الحاجة.

13. بعد تنظيف القدر، اضغط على مفتاح √ فيظهر على الشاشة "RINSE VAT" (إذا لم تكن المصفاة مفتوحة، يظهر على الشاشة "OPEN DRAIN". افتح المصفاة).

14. صب ماء نظيف ومقدار 8 أوقية (0.24 لتر) من الخل المقطر في القدر لشطف القدر والسماح لماء الشطف بالتصفية في صينية التصفية. اشطف القدر 3 مرات على الأقل ولكن توخي الحرص ألا تملأ صينية المصفاة. يظهر على الشاشة الآن "RINSE COMPLETE?" "YES NO".

15. بعد شطف القدر اضغط على مفتاح √ فيظهر على الشاشة "CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES" √ = PUMP "X = DONE"

لتأكد من عدم بقاء أي محلول تنظيف في خطوط الزيت، اضغط واستمر في الضغط على مفتاح √ لعدة ثواني. عندما تفرغ الخطوط من المحلول اضغط على مفتاح X فيظهر على الشاشة "VAT DRY?" "YES NO". ادفع مقبض المصفاة وأغلق المصفاة.

16. اسحب صينية تصفية الترشيح من أسفل المقلاة وتخلص من ماء الشطف.

17. جفف القدر جيداً بمنشفة ثم اضغط على مفتاح √ ليعود النظام إلى العمليات المعتادة.

CAUTION

تأكد أن القدر من الداخل، وفتحة صمام التصفية، وجميع الأجزاء التي يلامسها الزيت الجديد جافة بقدر ما يمكن.

18. تأكد من أن المصفاة مغلقة وأعد مجموعة صينية الترشيح. بوسادة مرشح جديدة. إلى المقلاة. املا القدر بالزيت متبعا خطوات الملء وإضافة الزيت من القسم 3-3.

لمنع تسرب الزيت، ولبقاء عملية الترشيح تعمل بشكل سليم، يجب فحص حلقات O لصينية تصفية الترشيح للتأكد من خلوها من القطع أو الخدوش مرة واحدة على الأقل كل 3 شهور. الشكل 1.

1. افتح الباب وارفع سداة صينية الترشيح وانزع مجموعة صينية تصفية الترشيح باستخدام يد صينية التصفية، الشكلين 2، 3.



يمكن أن تكون الصينية ساخنة. استخدم قفازات واقية لتجنب الإصابة بحروق بليغة.

2. افحص بالنظر الحلقات O الثلاثة على أنبوبة صينية تصفية الترشيح للتأكد من خلوها من القطع أو الخدوش. استبدل الحلقات إذا دعت الحاجة.

3. لاستبدال الحلقة O استخدم مفك صغير لخلع الحلقة من حول الأنبوبة. ضع حلقة جديدة مكان الحلقة التالفة في موضعها على الأنبوبة. قبل دفع صينية تصفية الترشيح إلى موضعها شحم الحلقات بزيت بارد.

15-3. وضع التنظيف (تابع)

16-3. فحص/استبدال حلقات O لصينية

تصفية الترشيح



شكل 1



شكل 2



شكل 3



شكل 4

18-3. إحصاءات مفاتيح المعلومات

درجة حرارة الزيت الفعلية

1. اضغط على مفتاح  فتظهر درجة حرارة الزيت الفعلية على الشاشة لكل قدر.

درجة الحرارة المضبوطة

2. اضغط على مفتاح  مرتين فتظهر على الشاشة SP ومعها درجة الحرارة المضبوطة مسبقا لكل قدر.

استرجاع المعلومات لكل قدر

1. اضغط وارفع الضغط عن مفتاح  ثلاث مرات فيظهر على الشاشة اليسرى REC. ويظهر على الشاشة اليمنى وقت الاسترجاع لحرارة الزيت من 250° فهرنهايت (121 مئوية) إلى 300° فهرنهايت (149 مئوية). على سبيل المثال REC تعني أن درجة حرارة الزيت أخذت 5 دقائق وثلاثين ثانية للوصول إلى 300° فهرنهايت (149 مئوية) من 250° فهرنهايت (121 مئوية).

NOTICE

إذا لم يتم الضغط على أي مفاتيح خلال 5 ثواني في وضع الإحصاءات تعود المفاتيح إلى العمليات المعتادة.

إحصاءات مفاتيح المرشح

19-3. إحصاءات مفاتيح المرشح

1. اضغط وارفع الضغط عن مفتاح  فيظهر على الشاشة اليسرى "COOKS REMAINING". ويظهر على الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي المتبقية حتى الترشيح التالي. مثال . تعني أن هناك ثلاث دورات طهي متبقية في القدر الأيسر. يسأل النظام المستخدم إذا كان جاهزا لترشيح الزيت أم لا. ولكن هناك 6 دورات طهي متبقية في القدر الأيمن.

الوقت والتاريخ

2. اضغط وارفع الضغط عن مفتاح  مرتين فيظهر على الشاشتين "FILTERED" مع وقت وتاريخ آخر ترشيح.

20-3. الصيانة الوقائية الدورية

مثل جميع معدات الطهي تتطلب مقلاة Henny Penny صيانة وعناية سليمة. يوضح الجدول التالي ملخصاً لإجراءات الصيانة الدورية التي يجب أن تتم للمقلاة.

التكرار	الإجراء
يومي	ترشيح الزيت (القسم 3-11)
يومي	تغيير وسادة المرشح (القسم 3-11)
مع كل تغيير لوسادة المرشح	تشحيم حلقات O لصينية الترشيح
عندما يدخن الزيت، أو يحدث رغوة، أو يتغير طعمه	تغيير الزيت
مع كل تغيير للزيت	تنظيف قدر القلي (القسم 3-15)
كل 3 شهور	فحص حلقات O لصينية الترشيح (القسم 3-16)

القسم الرابع - وضع المعلومات

هذه المعلومات يمكن تسجيلها واستخدامها للمساعدة التقنية والعملية. وهي تسمح لك بمشاهدة التالي:

1. سجل الأخطاء
2. آخر حمولة
3. الاحصاءات اليومية
4. احصاءات الزيت
5. عة الاستخدام
6. المدخلات
7. المخرجات
8. درجة حرارة الزيت
9. درجة حرارة وحدة المعالجة المركزية
10. معلومات الاتصال
11. معلومات قياسية
12. سجل الأنشطة
13. مستويات الزيت
14. معلومات صمام المضخة
15. معلومات AIF

NOTICE

لا يتم التعرض لجميع وظائف وضع المعلومات في هذا القسم. للتأكد من قبل تغيير أي HENNY PENNY التشغيل السليم للمقلاة. راجع مؤسسة من هذه الأوضاع. للمزيد من المعلومات بخصوص هذه الوظائف. اتصل بقسم الصيانة والدعم التقني على هاتف 1-800-417-8405 أو هاتف 1-937-456-8405

1. سجل الأخطاء

اضغط على مفتاح  ومفتاح  في نفس الوقت فيظهر على الشاشة "INFO MODE". يتبعها "E-LOG.1"

1-4. تفاصيل وضع المعلومات

NOTICE

اضغط على مفتاح  ومفتاح  للخروج من وضع المعلومات في أي وقت.

اضغط على مفتاح ▼ فيظهر على الشاشة "NOW" (date & time). *A. هذا هو الوقت والتاريخ الحالي.

اضغط على مفتاح ▼ وإذا كان خطأ قد تم تسجيله. يظهر على الشاشة "B. (date, time, and error code information)". هذا هو آخر خطأ تم تسجيله.

اضغط على مفتاح ▼ فيمكن قراءة معلومات الخطأ التالي.

يمكن تخزين 10 أخطاء (B to K) في قسم سجل الأخطاء.

1-4. تفاصيل وضع المعلومات (تابع)

2. آخر حمولة (معلومات عن أحدث دورات طهي)
اضغط على مفتاح ▶ فيظهر على الشاشة "2. LAST LOAD"

اضغط على مفتاح الميقات  أو  للمنتج الذي تريد رؤية معلومات الطهي عنه فتومض الشاشة.

اضغط على مفتاح ▼ للبدء في مشاهدة بيانات دورة الطهي.

على سبيل المثال، إذا كانت الشاشة اليسرى  تومض، يظهر على الشاشة "PRODUCT FRY L1"

إذا كانت الشاشة اليمنى  تومض يظهر على الشاشة "PRODUCT FRY R2"

اضغط على مفتاح ▼ للبدء في مشاهدة بيانات دورة الطهي.

مثال للمعروض على الشاشة

الوظيفة

الوظيفة	مثال للمعروض على الشاشة
المنتج (آخر منتج تم طهيه)	PRODUCT FRY L1
الوقت الذي بدأت فيه آخر دورة طهي	STARTED FEB 4 2:25P
الوقت الذي مر بالفعل من دورة الطهي (بالثواني)	ACTUAL TIME 1:06
وقت دورة الطهي المبرمج	PROG TIME 1:00
أعلى درجة حرارة خلال دورة الطهي	MAX TEMP 350°F
أدنى درجة حرارة خلال دورة الطهي	MIN TEMP 313°F
متوسط درجة الحرارة خلال دورة الطهي	AVG TEMP 322°F
نسبة عمل السخونة خلال دورة الطهي	HEAT ON 45%
جاهز؟ هل كانت المقلاة جاهزة قبل بداية الطهي؟	READY? YES
متى توقفت دورة الطهي:	QUIT AT 0:10 REM
بعد إتمام دورة الطهي	أو DONE* +6 SEC*
الاختلاف بالنسبة المئوية بين وقت دورة الطهي المبرمج والفعلي	ACT/PROG 1%

1-4. تفاصيل وضع المعلومات (تابع)

3. الاحصاءات اليومية (معلومات التشغيل للمقلاة خلال السبعة أيام الأخيرة)
اضغط على مفتاح ▶ فيظهر على الشاشة "3. DAILY STATS"

اضغط على مفتاح ▼ للبدء في مشاهدة بيانات دورة الطهي



اضغط على مفتاح 1 لمشاهدة بيانات أيام أخرى من الأسبوع.

مثال للمعروض على الشاشة

الوظيفة

الوظيفة	مثال للمعروض على الشاشة
اليوم الذي سجلت البيانات له	*TUE APR-30
عدد الساعات والدقائق التي عملتها المقلاة	TUE* 3:45 L/R) ON HRS)
عدد مرات الترشيح	TUE* 4 L/R) FILTERED)
عدد مرات تجاوز الترشيح	TUE* 4 L/R) SKIPPED)
عدد مرات إضافة الزيت	TUE* 4 L/R) ADD OIL)
عدد مرات التخلص من الزيت	TUE* 0 L/R) DISPOSE)
وقت استرجاع الزيت للحرارة المضبوطة مسبقا	TUE*1:45 L/R) RECOVERY)
إجمالي عدد دورات الطهي في ذلك اليوم	TUE* 38 L/R) TOT CK)
عدد دورات الطهي التي تم إيقافها قبل *DONE*	TUE* 2 QUIT CK)
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 1	17 -TUE* COOK -1
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 2	9 -TUE* COOK -2
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 3	5 -TUE* COOK -3
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 4	0 -TUE* COOK -4
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 5	0 -TUE* COOK -5
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 6	6 -TUE* COOK -6
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 7	0 -TUE* COOK -7
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 8	0 -TUE* COOK -8
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 9	1 -TUE* COOK -9
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 0	0 -TUE* COOK -0

1-4. تفاصيل وضع المعلومات (تابع)

4. إحصاءات الزيت (معلومات عن الزيت الحالي ومتوسط آخر 4 دفعات زيت)

اضغط على مفتاح [<] فيظهر على الشاشة "OIL STATS .4"

اضغط على مفتاح [down arrow] للبدء في مشاهدة بيانات دورة الطهي

مثال للمعرض على الشاشة		الوظيفة
MAR-23	NEW OIL	تاريخ بدء الزيت الجديد
DAYS 4	L/R) OIL USE)	عدد أيام استعمال الزيت
4	L/R) FILTERED)	عدد مرات ترشيح الزيت الحالي
0	L/R) SKIPPED)	عدد مرات تجاوز الترشيح للزيت الحالي
38	L/R) TOT CK)	عدد دورات الطهي بالزيت الحالي
	L/R) AVG DAYS)	
DAYS 13.8	PER OIL CHANGE	متوسط عدد دورات الطهي لتغيير الزيت
	L/R) AVG CKS PER)	
CKS 388	OIL CHANGE	

اضغط واستمر في الضغط على مفتاح منتج (1 إلى 4) لمشاهدة معلومات عن أي من الأربع دفعات الشابقة من الزيت.

1
اضغط على مفتاح 1 لمشاهدة بيانات أقدم دفعة زيت:
Ex: OIL-4 14 DAYS

2
اضغط على مفتاح 2 لمشاهدة بيانات ثالث أقدم دفعة زيت:
Ex: OIL-3 12 DAYS

4
اضغط على مفتاح 4 لمشاهدة بيانات ثاني أقدم دفعة زيت:
Ex: OIL-2 15 DAYS

3
اضغط على مفتاح 3 لمشاهدة بيانات دفعة الزيت السابقة:
Ex: OIL-1 13 DAYS

1-4. تفاصيل وضع المعلومات (تابع)

5. مراجعة الاستعمال (المعلومات المتراكمة منذ تم إعادة ضبط المعلومات).

اضغط على مفتاح ► فيظهر على الشاشة "5. REVIEW USAGE".

اضغط على مفتاح ▼ للبدء في مشاهدة بيانات دورة الطهي.

الوظيفة	مثال للمعروض على الشاشة
تاريخ إعادة ضبط معلومات الاستعمال	APR-19 3:00P SINCE
عدد ساعات عمل المقلاة	4 L/R) ON HRS)
عدد مرات الترشيح	4 L/R) FILTERED)
عدد مرات تجاوز الترشيح	0 L/R) SKIPPED)
عدد مرات إضافة الزيت	4 L/R) ADD OIL)
عدد مرات التخلص من الزيت	1 L/R) DISPOSE)
إجمالي عدد دورات الطهي	38 L/R) TOT CK)
عدد دورات الطهي التي تم إيقافها قبل *DONE*	2 QUIT CK
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 1	17 -COOK -1
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 2	9 -COOK -2
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 3	5 -COOK -3
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 4	0 -COOK -4
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 5	0 -COOK -5
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 6	6 -COOK -6
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 7	0 -COOK -7
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 8	0 -COOK -8
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 9	1 -COOK -9
عدد دورات الطهي للمنتج رقم 0	0 -COOK -0
إعادة ضبط معلومات الاستعمال أدخل كود الاستعمال- 1, 2, 3 في هذه الخطوة لتصفير جميع معلومات الاستعمال	/ RESET USAGE ENTER CODE -----

القسم الخامس - وضع برمجة المنتج

- يسمح هذا الوضع لك ببرمجة التالي:
- تغيير اسم المنتج
 - تعيين مفتاح لوظيفة
 - تغيير الوقت ودرجة الحرارة
 - تغيير هوية المنتج
 - صفير التنبيه
 - ميفات درجة النضج
 - عدد مرات الترشيح (عمومي)
 - الترشيح عند رقم X من الحمولات (مختلط)
 - تعويض الحمل
 - مرجع تعويض الحمل
 - التسخين الكلي
 - عامل PC

- 1-5. تعديل أوضاع المنتج
1. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **P** حتى تظهر على الشاشة "ENTER CODE". ثم تظهر على الشاشة "PROG".
2. أدخل الكود 1, 2, 3. فتظهر على الشاشة "PRODUCT" "PROG" يتبعها "SELECT PRODUCT" و "P 1--" (مثال: NUG).

تغيير أسماء المنتجات

3. استخدم مفاتيح ▲ و ▼ لاستعراض الـ 40 منتج. أو اضغط على مفتاح المنتج المرغوب.
4. اضغط مفتاح ► فيظهر "NAME" على الشاشة اليسرى. ويظهر المنتج (مثال: NUGGETS) على الشاشة اليمنى.
5. اضغط على مفتاح √. فيبدأ الحرف الأول في الوميض. اضغط مفتاح منتج فيتغير الحرف إلى الحرف الأول تحت مفتاح المنتج الذي ضغطت عليه. مثال: إذا تم الضغط على  فإن الحرف الأول يتغير إلى "A".
- اضغط على نفس المفتاح مرة ثانية فيتغير الحرف إلى "B". اضغط مرة ثانية فيتغير إلى "C". عندما يظهر الحرف المطلوب على الشاشة. اضغط على مفتاح ► للانتقال إلى الحرف الثاني وكرر العملية.
- اضغط واستمر في الضغط على مفتاح X للخروج من وضع البرمجة. أو اضغط على مفتاح ► للانتقال إلى "COOK TIME".

تعيين مفتاح لوظيفة

6. اضغط على مفتاح ► حتى يظهر "ASSIGN BTN" على الشاشة. مع المنتج (مثال: NUGGETS). إذا كان لهذا المنتج مفتاحا معيناً فإن الشاشة تومض. لتعيين مفاتيح منتجات أخرى إلى هذا المنتج. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح المنتج لمدة 3 ثواني. فتظل الشاشة مضيئة. لحو منتج من مفتاح. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح المنتج المضيء حتى ينطفئ.

1-5. تعديل أوضاع المنتج (تابع)

لتغيير الوقت ودرجات الحرارة

7. اضغط على مفتاح ► حتى يظهر على الشاشة "COOK TIME" اضغط على مفاتيح المنتجات أو مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير الوقت. يظهر الوقت على هيئة دقائق وثواني إلى حد أقصى 59:59.

8. اضغط على مفتاح ► حتى يظهر على الشاشة "TEMP" مع درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً في الجانب الأيمن من الشاشة.

اضغط على مفاتيح المنتجات أو مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير درجة الحرارة. تتراوح الحرارة من حد أقصى 375° فهرنهايت (191° مئوية). وحد أدنى 190° فهرنهايت (88° مئوية).

تغيير هوية (رمز) المنتج

9. اضغط على مفتاح ► حتى يظهر على الشاشة "COOK ID" مع هوية (رمز) المنتج. مثال: NUG هو رمز Nuggets. اضغط على مفاتيح المنتجات أو مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هوية (رموز) المنتجات.

تصفير التنبيه (1 و 2)

10. اضغط على مفتاح ► حتى يظهر "ALRM 1" على الشاشة اليسرى. ووقت صفير التنبيه على الشاشة اليمنى. اضغط على مفاتيح المنتجات أو مفتاح [▲] ومفتاح ▼ لضبط صفير تنبيه.

مثال: إذا كانت دورة الطهي مضبوطة على 3 دقائق. وكان صفير التنبيه مضبوطاً بحيث ينطلق بعد مرور 30 ثانية من دورة الطهي. فإن الوقت الذي ينبغي ضبطه في الشاشة هو 2:30. عندما يصل العداد التنازلي إلى 2:30 فإن صفير التنبيه ينطلق.

بعد ضبط وقت صفير التنبيه. اضغط على مفتاح ► فتظهر "ALRM 2" على الشاشة ويمكنك برمجة صفير تنبيه ثاني.

ميفات درجة النضج (وقت الحفظ)

11. اضغط على مفتاح ► حتى تظهر "QUAL TMR" على الشاشة ومعها وقت الحفظ المضبوط مسبقاً. اضغط على مفاتيح المنتجات أو مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتعديل وقت الحفظ بما يصل إلى 59:59.

متابعة الترشيح العمومي

يتضمن عدد مرات الترشيح

12. اضغط على مفتاح ► حتى تومض "INCL IN FLTR CNT" على الشاشة ومعها "YES" أو "NO". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير المعروض إلى "YES" إذا كانت دورات طهي هذا المنتج ينبغي عدّها كجزء من عملية الترشيح الموصى بها. اضبط على "NO" إذا لم تكن الدورة سيتم تضمينها في العد.

1-5. تعديل أوضاع المنتج (تابع)

Mixed Filter Tracking

الترشيح بعد رقم X من الحمولات

13. اضغط على مفتاح ► حتى تومض "FILTER AFTER" على الشاشة اليسرى وعدد دورات الطهي بين مرات الترشيح على الشاشة اليمنى. اضغط على مفاتيح المنتج أو على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هذه القيمة ما بين 0-99 حمل. ينبغي ضبط هذا لكل منتج.

<تعويض الحمل. مرجع تعويض الحمل. التسخين الكلي. عامل PC >

14. اضغط على مفتاح ► حتى تظهر "LD COMP" ومعها قيمة تعويض الحمل. هذه القيمة تعدل الوقت أوتوماتيكيا ليتناسب مع حجم ودرجة حرارة الحمولة التي يتم طهيها.

اضغط على مفاتيح المنتج أو على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هذه القيمة من صفر إلى 20.

15. اضغط مفتاح ► حتى يظهر على الشاشة "LCMP REF" ومعها متوسط درجة حرارة تعويض الحمل. (إذا كان تعويض الحمل مضبوطا على وضع الإبطال يظهر على الشاشة " _ _ " ولا يمكن البرمجة). هذه هي درجة الحرارة المتوسطة للطهي لكل منتج. يسرع الميقات في العد التنازلي مع درجات الحرارة أعلى من هذه الدرجة المضبوطة. ويبطئ مع درجات الحرارة أقل من هذه الدرجة المضبوطة. اضغط على مفاتيح المنتج أو على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هذه القيمة.

16. اضغط مفتاح ► حتى يظهر على الشاشة "FULL HT" ومعها قيمة الحرارة الإجمالية بالثواني. ما يعني أن الحرارة تبدأ بمجرد الضغط على مفتاح الميقات. للمدة المبرمجة. اضغط على مفاتيح المنتج أو على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هذه القيمة من صفر إلى 90.

17. اضغط مفتاح ► حتى يظهر على الشاشة "PC FACTOR" ومعها قيمة الحرارة التناسبية التي تساعد في حفظ الزيت من تعدي درجة الحرارة المضبوطة مسبقا. اضغط على مفاتيح المنتج أو على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هذه القيمة من صفر إلى 50 درجة.

NOTICE

- استخدم مفتاح ► للرجوع إلى عناصر القائمة السابقة.
- اضغط على مفتاح ◀ عند الانتهاء من المنتج الحالي. للعودة إلى خطوة "SELECT PRODUCT"
- اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **P** للخروج من وضع .PROD PROG Mode

القسم السادس: برمجة المستوى الثاني

يستخدم للوصول إلى التالي:

- وضع البرمجة الخاصة
- ضبط الساعة
- توصيل البيانات
- التحكم في الحرارة
- الوضع التقني
- الإحصاءات
- التحكم في الترشيح

يستخدم وضع البرمجة الخاصة لضبط البرمجة الأكثر تفصيلاً مثل:

- SP-1 لضبط الحرارة فهرنهايتية أو مئوية
- SP-2 اللغة: إنجليزي، روسي، سويدي، ألماني، برتغالي، أسباني، فرنسي.
- SP-3 بدء تشغيل النظام (ضبط المصنع)
- SP-4 درجة الصوت
- SP-5 النغمة الصوتية
- SP-6 اختيار دورة الصهر: 1. سائل، 2. متجمد
- SP-7 وضع التوقف عن العمل في وضع التمكين - نعم أو لا.
- SP-7A استخدام "0" لوضع التوقف عن العمل
- SP-7B دقائق التوقف الأوتوماتيكي عن العمل
- SP-7C درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً لوضع التوقف عن العمل
- SP-8 وضع متابعة الترشيح - 1. مختلط، 2. شامل
- SP-8A اقتراح الترشيح عند... - 75% إلى 100% (مختلط)
- SP-8B حظر دورات الطهي في وضع التمكين؟ نعم أو لا (مختلط)
- SP-8A دورات الترشيح للقدر الأيسر - 99-0 (شامل)
- SP-8B دورات الترشيح للقدر الأيمن - 99-0 (شامل)
- SP-8C حظر دورات الطهي في وضع التمكين؟ نعم أو لا (شامل)
- SP-9 فترة الجلي - X:XX M:SS
- SP-10 وقت التذكير بتغيير وسادة المرشح - XX HRS
- SP-11 وقت التنظيف العميق - XX MIN
- SP-12 درجة حرارة التنظيف العميق - XXX °F or °C
- SP-13 هوية أو رمز المنتج - بعد دورة الطهي يظهر على الشاشة القائمة السابقة أو "___"
- SP-14 عدد السلال - سلتين أو 4 سلال
- SP-15 إظهار مؤشر الطهي - نعم أو لا
- SP-16 اللغة الثانية: إنجليزي، روسي، سويدي، ألماني، برتغالي، أسباني، فرنسي.
- SP-17 درجة الصوت الثانية
- SP-18 تمكين توفير الطاقة؟ نعم أو لا
- SP-19 نوع المقلاة - غاز أو كهرباء
- SP-20 نوع القدر - منقسم أو كامل
- SP-21 الرفع الأوتوماتيكي في وضع التمكين؟ نعم أو لا
- SP-22 الإمداد بالزيت بالجملة؟ - نعم أو لا
- SP-23 التخلص من زيت الجملة؟ نعم أو لا
- SP-24 الرقم المسلسل للمقلاة
- SP-25 تغيير كود المدير - 1 = نعم
- SP-26 تغيير كود الاستعمال - 1 = نعم
- SP-27 التخلص من الزيت يتطلب كود؟ نعم أو لا
- SP-28 وقت الملء الأطول في وضع التمكين - نعم أو لا
- SP-29 السماح للمستخدم بالخروج من وضع الملء؟ - نعم أو لا

1-6. وضع البرمجة الخاصة

1-6. وضع البرمجة الخاصة (تابع)

اضغط واستمر في الضغط على مفتاح **P** لمدة 5 ثواني حتى يظهر على الشاشة LEVEL 2 يتبعها "SP PROG" و "ENTER CODE".

أدخل الكود 1, 2, 3. فيظهر على الشاشة "TEMP", "SP-1", "FORMAT".

NOTICE

إذا أدخلت كود خطأ يصدر صوت ويظهر على الشاشة "BAD CODE".
انتظر عدة ثواني فتعود المفاتيح إلى وضع الطهي ثم كرر الخطوات المذكورة أعلاه.

للخروج من وضع البرمجة الخاصة في أي وقت اضغط واستمر في الضغط على **P** لمدة ثانيتين.

SP-1 لضبط الحرارة فهرنهايتية أو مئوية

تومض على الشاشة اليسرى "FORMAT", "TEMP", "SP-1".

اضغط مفتاح ▲ أو مفتاح ▼ للتبديل بين الفهرنهايتية والمئوية أو العكس.

NOTICE

- استخدم مفتاح ► للرجوع إلى عناصر القائمة السابقة
- اضغط على مفتاح ◀ عند الانتهاء من الخطوة الحالية من المستوى الثاني.

اللغة (SP-2)

اضغط على مفتاح ►. تومض على الشاشة اليسرى , SP-2
"LANGUAGE". اضغط م مفتاح ▲ أو مفتاح ▼ للتبديل إلى اللغة المرغوبة.

بدء تشغيل النظام (SP-3)

اضغط على مفتاح ►. تومض على الشاشة "DO SYSTEM INIT", "SP-3".
مع "INIT" في الشاشة اليمنى. لضبط النظام على أوضاع المصنع. اضغط واستمر في الضغط على مفتاح فيبدأ النظام في العد من "IN 2", "IN 3", "IN 1".
عندما تظهر "INIT" وتظهر "DONE". تكون مفاتيح التحكم قد عادت إلى أوضاع المصنع

درجة الصوت (SP-4)

اضغط على مفتاح ►. تومض على الشاشة اليسرى "VOLUME", "SP-4".
اضغط على مفتاح [▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج لضبط درجة الصوت الصادر من السماعات حيث الحد الأقصى 10 والحد الأدنى 1.

1-6. وضع البرمجة الخاصة (تابع)

النفمة الصوتية (SP-5)

اضغط على مفتاح ▶. تومض على الشاشة اليسرى "SP-5".
اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج لتعديل النفمة الصوتية الصادرة من السماعات. حيث الحد الأقصى 2000 والحد الأدنى 50.

زيت الطهي المستخدم سائل أو متجمد (SP-6)

اضغط على مفتاح ▶ تومض على الشاشة اليسرى "SP-6 MELT CYCLE"
"SELECT". ما لم يكن الزيت المتجمد مستخدماً في القدر فإن الشاشة اليمنى يجب أن يظهر عليها "LIQUID.1".

إذا كان الزيت المتجمد مستخدماً. يجب أن تكون الوحدة مجهزة للتعامل مع الزيت المتجمد. اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير المعروض على الشاشة إلى "SOLID.2"

وضع تعطيل التشغيل في وضع التمكين (SP-7)

يسمح وضع تعطيل التشغيل للزيت بأن تنخفض حرارته عندما لا يكون مستخدماً. وهذا يوفر في عمر الزيت وعمر الأجزاء.

اضغط على مفتاح ▶. تومض على الشاشة اليسرى "SP-7 IDLE MODE"
"ENABLED". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار نعم أو لا.

عندما تكون "YES" ظاهرة على الشاشة. اضغط على مفتاح ▶ فتومض على الشاشة اليسرى "SP-7A" و "USE '0' FOR IDLE". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار نعم أو لا. إذا تم اختيار نعم يمكن برمجة وضع تعطيل التشغيل مع مفتاح المنتج .

اضغط على مفتاح ▶ فتومض على الشاشة اليسرى "SP-7B" و "AUTOIDLE MINUTES". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو على مفاتيح المنتج لضبط الوقت (صفر إلى 60 دقيقة) الذي تظل فيه المقلاة في وضع التعطيل قبل تمكين التعطيل الأوتوماتيكي.

مثال: "30" تعني أنه إذا لم يتم طهي المنتج في القدر لمدة 30 دقيقة. فإن النظام يبرد الزيت أوتوماتيكياً إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً لوضع التعطيل.

اضغط على مفتاح ▶ فتومض على الشاشة اليسرى "SP-7C" و "IDLE SETPT". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو على مفاتيح المنتج لضبط درجة الحرارة لوضع التعطيل 200 إلى 375 فهرنهايت (93 إلى 191 مئوية).

1-6 وضع البرمجة الخاصة (تابع)

وضع متابعة الترشيح (SP-8)

وضع متابعة الترشيح يؤثر للمستخدم عندما يحتاج الزيت إلى ترشيح وذلك بعد دورات الطهي بين عمليات الترشيح.

اضغط على مفتاح ▶ فتومض على الشاشة اليسرى "SP-8" و "FILTER TRACKING MODE". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتختار إما "1. Mixed" أو "2. Global".

NOTICE

تعني GLOBAL (شامل) أن جميع المنتجات لها نفس عدد دورات الطهي بين عمليات الترشيح.

تعني MIXED (مختلط) أن كل منتج يمكن ضبطه بعدد مختلف من دورات الطهي بين عمليات الترشيح. يضيف النظام عدد الدورات (انظر المثال على اليسار) وعندما يساوي العدد 1 أو أكثر. يقترح القيام بالترشيح. مثال: حمل واحد من السمك، 2 حمل من البطاطس المقلية. حمل واحد من الدجاج يساوي 1. $1 = 1/8 + 1/8 + 1/4 + 1/2$

عدد دورات الطهي	عدد الدورات	المنتج
2	1/2	سمك
8	1/8	بطاطس مقلية
4	1/4	دجاج

مختلط

إذا تم اختيار مختلط، اضغط على مفتاح ▶ فتومض على الشاشة اليسرى "SP-8A" و "SUGGEST FILTER AT" وقيمة بين 75% و 100% تظهر على الشاشة اليمنى.

اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هذه القيمة.

كلما قلت القيمة كلما أسرع النظام في إقترح الترشيح. مثال: إذا كان الضبط على 75% فإن النظام يقترح الترشيح بعد 3/4 دورات الطهي. بينما إذا كان الضبط على 100%، فإن النظام يقترح الترشيح بعد إتمام جميع دورات الطهي.

اضغط على مفتاح ▶ فتومض على الشاشة اليسرى "SP-8B" و "LOCKOUT ENABLED؟" اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار نعم أو لا.

إذا كان النظام مضبوطاً على نعم، فإنه عندما يقترح الترشيح يظهر على الشاشة "YOU *MUST* FILTER NOW" / "FILTER LOCKOUT" ويرفض الجهاز أي دورات طهي إضافية حتى يتم ترشيح الزيت بالقدر.

اضغط على مفتاح ▶ فتومض على الشاشة اليسرى "SP-8C" و "LOCKOUT AT...". وقيمة بين 100% و 250% تظهر على الشاشة اليمنى. اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير هذه القيمة. كلما قلت القيمة كلما بدأ حظر دورات الطهي أسرع.

مثال: إذا كان الضبط على 100% فإن النظام يحظر دورات الطهي عندما يصل العد إلى 1 أو أكثر. إذا كان الضبط على 200% فإن ضعف عدد دورات الطهي يتم قبل حدوث الحظر. انظر المثال أعلاه.

1-6. وضع البرمجة الخاصة (تابع)

وضع متابعة الترشيح (SP-8) (تابع)

شامل

إذا تم اختيار شامل، اضغط على مفتاح ▶.

القدر المنقسم

إذا كانت الوحدة مقلاة بقدر منقسم، يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8A" و "LEFT VAT FILTER CYCLES". ويظهر على الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي بين عمليات الترشيح (صفر إلى 99). اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو مفاتيح المنتج لتغيير هذا الرقم.

اضغط على مفتاح ▶ يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8B" و "RIGHT VAT FILTER CYCLES". ويظهر على الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي بين عمليات الترشيح (صفر إلى 99).

اضغط على مفتاح ▶ يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8C" و "LOCKOUT ENABLED". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار نعم أو لا.

إذا كان الضبط على نعم، اضغط على مفتاح ▶ يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8D" و "LEFT VAT LOCKOUT CYCLES". ويظهر على الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي قبل الحظر (صفر إلى 99). اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو مفاتيح المنتج لتغيير هذا الرقم.

اضغط على مفتاح ▶ يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8E" و "RIGHT VAT LOCKOUT CYCLES". ويظهر على الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي قبل الحظر (صفر إلى 99). اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو مفاتيح المنتج لتغيير هذا الرقم.

عند الوصول إلى هذا العدد من دورات الطهي، يظهر على الشاشة "FILTER YOU *MUST* FILTER NOW" ويرفض الجهاز أي دورات طهي إضافية حتى يتم ترشيح الزيت بالقدر.

القدر الكامل

إذا كانت الوحدة مقلاة بقدر كامل، يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8A" و "FULL VAT FILTER CYCLES". ويظهر على الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي بين عمليات الترشيح (صفر إلى 99). اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو مفاتيح المنتج لتغيير هذا الرقم.

اضغط على مفتاح ▶ يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8B" و "LOCKOUT ENABLED". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار نعم أو لا.

إذا كان الضبط على نعم، اضغط على مفتاح ▶ يظهر على الشاشة اليسرى "SP-8C" و "FULL VAT LOCKOUT CYCLES". ويظهر على الشاشة اليمنى عدد دورات الطهي قبل الحظر (صفر إلى 99). اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو مفاتيح المنتج لتغيير هذا الرقم.

عند الوصول إلى هذا العدد من دورات الطهي، يظهر على الشاشة "FILTER YOU *MUST* FILTER NOW" ويرفض الجهاز أي دورات طهي إضافية حتى يتم ترشيح الزيت بالقدر.

1-6. وضع البرمجة الخاصة (تابع)

فترة الجلي (SP-9)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-9" و "POLISH TIME". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لتغيير وقت الجلي من صفر إلى 10 دقائق..

وقت التذكير بتغيير وسادة المرشح (SP-10)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-10" و "CHANGE PAD REMINDER". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج لتغيير الوقت من صفر ساعة إلى حد أقصى 100 ساعة.

وقت التنظيف العميق (SP-11)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-11" و "CLEAN OUT TIME". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج لتغيير الوقت من صفر إلى 99 دقيقة.

درجة حرارة التنظيف العميق (SP-12)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-12" و "CLEAN OUT TEMP". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج لتغيير درجة الحرارة من صفر إلى 195° فهرنهايت (90 مئوية).

هوية أو رمز المنتج (SP-13)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-13" و "COOKING USER IO" أو "SHOWPREV" أو "----SHOW".

ضبط النظام على SHOWPREV يعني أنه بعد دورة الطهي يظهر على الشاشة منتج القائمة السابقة الذي تم طهيه. بينما تعني SHOW ---- أنه بعد دورة الطهي يظهر على الشاشة "----" ويتوجب اختيار منتج من القائمة قبل بدء دورة الطهي التالية.

عدد السلال (SP-14)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-14" و "NUMBER OF BASKETS". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار سلتين أو 4 سلال بالقدر.

إظهار مؤشر الطهي (SP-15)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-15" و "SHOW COOKING INDICATOR". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار نعم. وخلال دورة الطهي يظهر "*" أي ميقات يعد العد التنزلي. اختر لا فلا تظهر "*" خلال دورة الطهي.

1-6. وضع البرمجة الخاصة (تابع)

اللغة الثانية (SP-16)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-16" و "2ND" و "LANGUAGE". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار اللغة الثانية المرغوبة.

بضبط لغة ثانية في النظام. يمكن اختيار لغتين بالضغط على **P** خلال العمليات المعتادة.

تظهر واحدة من اللغتين على الشاشة اليسرى وتظهر اللغة الثانية على الشاشة اليمنى. اضغط على مفتاح √ يختار اللغة المعروضة على الشاشتين.

درجة الصوت الثانية (SP-17)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-17" و "2ND" و "VOLUME". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار درجة الصوت الثانية المرغوبة.

بضبط درجة صوت ثانية في النظام. يمكن اختيار درجتي صوت بالضغط على **P** مرتين خلال العمليات المعتادة.

تظهر واحدة من درجتي الصوت على الشاشة اليسرى (صفر إلى 10 وهي أعلى صوت) وتظهر درجة الصوت الثانية على الشاشة اليمنى. لاختيار درجة الصوت. اضغط على مفتاح √ أسفل درجة الصوت المرغوبة.

وضع توفير الطاقة (SP-18)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-18" و "ENERGY" و "SAVE ENABLED؟". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار نعم أو لا.

إذا كان الضبط على نعم، فإنه في أوقات عدم الاستعمال تبدأ المقلاة أوتوماتيكياً وضع توفير الطاقة، وهو يطفى النافخ، عند اختيار منتج لبدء دورة الطهي. يعود النافخ والحرارة إلى العمل.

إذا كان الضبط على لا، فإن النافخ يعمل بشكل مستمر.

نوع المقلاة- غاز أو كهرباء (SP-19)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-19" و "FRYER" و "TYPE؟". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار "GAS" أو "ELEC".

نوع القدر- منقسم أو كامل (SP-20)

اضغط على مفتاح ► يظهر على الشاشة اليسرى "SP-20" و "VAT" و "TYPE؟". اضغط على مفتاح ▲ ومفتاح ▼ لاختيار "SPLIT" أو "FULL".

1-6. وضع البرمجة الخاصة (تابع)

الرفع الأوتوماتيكي في وضع التمكين (SP-21)

اضغط على مفتاح  يظهر على الشاشة اليسرى "SP-21" و "AUTO LIFT ENABLED?". اضغط على مفتاح  ومفتاح  لاختيار "YES LIFT" أو "NO LIFT". إذا كانت المقلاة مجهزة بخيار الرفع الأوتوماتيكي، يجب أن تكون مبرمجة على "YES LIFT" وإلا فإنها تبرمج على وضع "NO LIFT".

الإمداد بالزيت بالجملة (SP-22)

اضغط على مفتاح  يظهر على الشاشة اليسرى "SP-22" و "BULK OIL SUPPLY?". اضغط على مفتاح  ومفتاح  لاختيار "YES SUPL" أو "NO SUPL". اضبط المقلاة على نعم إذا كانت تمد بالزيت من خزان زيت خارجي، وإلا فاضبطها على لا.

التخلص من زيت الجملة (SP-23)

اضغط على مفتاح  يظهر على الشاشة اليسرى "SP-23" و "BULK OIL DISPOSE?". اضغط على مفتاح  ومفتاح  لاختيار "YES DISP" أو "NO DISP". اضبط المقلاة على نعم إذا كان الزيت يسخ من القدور إلى خزان زيت خارجي عند التخلص منه، وإلا فاضبطها على لا.

الرقم المسلسل للمقلاة (SP-24)

اضغط على مفتاح  يظهر على الشاشة اليسرى "SP-24" و "S/N EDIT?". مع الرقم المسلسل للوحدة. هذا الرقم المسلسل يجب أن يتوافق مع الرقم المسلسل على صفحة البيانات وعلى الأبواب. إن لم يكن متوافقا يمكن تسجيله.

تغيير كود البرنامج (SP-25)

يسمح هذا للمستخدم بتغيير كود البرنامج (ضبط المصنع هو 1. 2. 3) الذي يستخدم للوصول إلى برمجة المنتج وبرمجة المستوى الثاني.

اضغط على مفتاح  يظهر على الشاشة اليسرى "SP-25" و "CHANGE MGR CODE? 1= YES". اضغط على مفتاح  فتظهر "ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT". اضغط على مفاتيح المنتج من أجل كود جديد.

إذا كنت راضيا عن الكود اضغط على مفتاح  فيظهر على الشاشة "REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT". اضغط نفس المفاتيح التي ضغطت عليها المرة الأولى.

1-6. وضع البرمجة الخاصة (تابع)

تغيير كود البرنامج (SP-25) (تابع)

إذا كنت راضيا عن الكود اضغط على مفتاح **P** فيظهر على الشاشة
"CODE CHANGED*".

إذا لم تكن راضيا عن الكود. اضغط على مفتاح **i** فيظهر على
الشاشة "CANCEL*" ثم تعود إلى "SP-25" و "CHANGE MGR" و
"CODE? 1= YES". الآن يمكن تكرار الخطوات أعلاه.

تغيير كود الاستعمال (SP-26)

يسمح هذا للمستخدم بتغيير كود الاستعمال (ضبط المصنع هو 1. 2.
3) الذي يستخدم لضبط الكميات المستعملة من كل منتج. انظر خطوة
مراجعة الاستعمال في وضع المعلومات.

اضغط على مفتاح **▶** يظهر على الشاشة اليسرى "SP-26" و "CHANGE"
"USAGE CODE? 1= YES". اضغط على مفتاح **i** فتظهر "ENTER"
"NEW CODE, P=DONE, I=QUIT" على الشاشة. اضغط على مفاتيح
المنتج من أجل كود جديد.

إذا كنت راضيا عن الكود اضغط على مفتاح **P** فيظهر على الشاشة
"REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT". اضغط نفس المفاتيح
التي ضغطت عليها المرة الأولى.

إذا كنت راضيا عن الكود اضغط على مفتاح **P** فيظهر على الشاشة
"CODE CHANGED*".

إذا لم تكن راضيا عن الكود. اضغط على مفتاح **i** فيظهر على
الشاشة "CANCEL*" ثم تعود إلى "SP-26" و "CHANGE USAGE"
"CODE? 1= YES". الآن يمكن تكرار الخطوات أعلاه.

التخلص من الزيت يتطلب كود؟ (SP-27)

اضغط على مفتاح **▶** يظهر على الشاشة اليسرى "SP-27" و "DISPOSE"
"REQUIRES CODE?". اضغط على مفتاح **▲** ومفتاح **▼** لاختيار "YES"
أو "NO". إذا تم الضبط على نعم، يجب إدخال الكود 1. 2. 3 للتخلص من
الزيت من القدر باستخدام وضع التخلص من الزيت.

وقت الملء أطول (SP-28)

اضغط على مفتاح **▶** يظهر على الشاشة اليسرى "SP-28" و "LONGER"
"FILL TIME ENABLED?". اضغط على مفتاح **▲** ومفتاح **▼** لاختيار
"YES" أو "NO".

السماح للمستخدم بالخروج من وضع الملء (SP-29)

اضغط على مفتاح **▶** يظهر على الشاشة اليسرى "SP-29" و "LET"
"USER EXIT FILL?". اضغط على مفتاح **▲** ومفتاح **▼** لاختيار "YES" أو
"NO". إذا تم اختيار نعم يمكن للمستخدم الخروج من عملية الملء Express
FilterTM.

- 2-6. ضبط الساعة**
1. اضغط على مفتاح **P** واستمر في الضغط لمدة 5 ثواني حتى يظهر على الشاشة "LEVEL 2" يتبعها "SP PROG". يتبعها "ENTER CODE".
 2. اضغط على مفتاح **P** مرة ثانية فيومض على الشاشة اليسرى "CLK" و "SET" و "ENTER CODE".
 3. أدخل الكود 1, 2, 3 (مفاتيح المنتجات الثلاثة الأولى).
 4. يومض على الشاشة اليسرى "CS-1 ENTER DATE MM-DD-YY". استخدم مفاتيح المنتج لضبط التاريخ في الشاشة اليمنى.
 5. اضغط على مفتاح ► فيومض على الشاشة اليسرى "CS-2 ENTER TIME" ويومض الوقت على الشاشة اليمنى. اضغط مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج لتغيير الوقت.
 6. اضغط على مفتاح ► فيومض على الشاشة اليسرى "CS-2 ENTER TIME" ويومض "AM" أو "PM" على الشاشة اليمنى. اضغط مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج للاختيار صباحاً أو مساءً.
 7. اضغط على مفتاح ► فيومض على الشاشة اليسرى "CS-3 TIME FORMAT" ويومض "12-HR" أو "24-HR" على الشاشة اليمنى. اضغط مفتاح ▲ ومفتاح ▼ أو استخدم مفاتيح المنتج للاختيار بين نظام التوقيت 12 ساعة أو 24 ساعة.
 8. اضغط على مفتاح ► فيومض على الشاشة اليسرى "CS-4 DAYLIGHT SAVING TIME". اضغط مفتاح ▲ ومفتاح ▼ للاختيار نظام التوقيت الشتوي في منطقتك: 1. EURO; 2. US (2007 & after); 3. FSA (US before 2007).

تسجيل المعلومات والتحكم في الحرارة والأوضاع التقنية والإحصاءات ووضع التحكم في الترشيح هي أوضاع متقدمة وأوضاع برمجة لاستخدام شركة HENNY PENNY فقط. لمزيد من المعلومات عن هذه الأوضاع اتصل بقسم الصيانة والخدمة على هاتف 1-800-417-8405 أو هاتف 1-937456-8405.

3-6. تسجيل المعلومات والتحكم في الحرارة والأوضاع التقنية والإحصاءات ووضع التحكم في الترشيح

القسم السابع - تقصي الأخطاء وتصحيحها

1-7.

التصحيح	السبب	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • أوصل المقلاة • افحص فاصل التيار أو الفيوز في المآخذ الرئيسي • فواصل التيار فتحت- افتح الباب الأيسر وأعد ضبط فواصل التيار. انظر أسفله 	<ul style="list-style-type: none"> • دائرة مفتوحة 	<p>مفتاح التشغيل في وضع التشغيل ولكن المقلاة لا تعمل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • أعد ضبط الحد الأقصى للحرارة باستخدام مفك صغير أو مفتاح ALLEN . وإدخاله برفق في مفصل عنصر التسخين. إذا لم يتم ضبط الحد الأقصى للحرارة ينبغي استبداله. 	<ul style="list-style-type: none"> • دائرة الحد الأقصى للحرارة مفتوحة 	<p>رسالة خطأ E-10</p>
<ul style="list-style-type: none"> • املأ إبريق الزيت JIB • افحص خط توصيل الزيت من الإبريق • افحص أنبوبة وتوصيلات الإبريق • نظف صينية الترشيح وغيّر ورق أو وسادة الترشيح 	<ul style="list-style-type: none"> • إبريق الزيت JIB منخفض أو فارغ. • خط وصول الزيت من الإبريق مسدود أو تالف. • صينية التصفية تحتاج إلى تنظيف. 	<p>القدر لا يمتلئ بالقدر المطلوب</p>

7-1. دليل تفصي الأخطاء وتصحيحها (تابع)

المشكلة	السبب	التصحيح
فوران أو غليان الزيت	<ul style="list-style-type: none"> وجود ماء في الزيت نوعية الزيت غير جيدة أو غير مناسبة ترشيح غير سليم غسل غير سليم بعد تنظيف المقلاة 	<ul style="list-style-type: none"> صفي الزيت ونظفه استخدم نوع الزيت الموصى به راجع إجراءات ترشيح الزيت نظف واغسل قدر القلي ثم جففه جيدا.
الزيت لا يصفى من قدر القلي	<ul style="list-style-type: none"> صمام المصفاة مسدود بفتات الخبز والبقسماط وعاء التصفية مسدود 	<ul style="list-style-type: none"> افتح الصمام ونظفه جيدا وفرش المصفاة انزع اللوحة اليمنى وانزع السدادة من نهاية الوعاء ونظفها
محرك المرشح يعمل ولكنه يضح الزيت ببطء	<ul style="list-style-type: none"> وصلات خطوط أنابيب المرشح غير محكمة. ورقة أو وسادة المرشح مسدودة. المرشح لم يتم تركيبه بالشكل السليم 	<ul style="list-style-type: none"> أحكام ربط وصلات خطوط أنابيب المرشح غير ورق أو وسادة المرشح راجع تعليمات التركيب داخل الباب
فقاعات في الزيت خلال عملية الترشيح بالكامل	<ul style="list-style-type: none"> صينية الترشيح ليست في وضعها الصحيح صينية الترشيح مسدودة حلقة O تالفة في وصلة أنبوبة المرشح في المقلاة 	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن صينية المرشح في وضعها السليم نظف الصينية وغير ورق أو وسادة المرشح غير حلقة O
رمز خطأ في التحكم E-31	<ul style="list-style-type: none"> عناصر التسخين مرفوعة من القدر 	<ul style="list-style-type: none"> أنزل عناصر التسخين إلى القدر
محرك المرشح لا يعمل	<ul style="list-style-type: none"> كابل التوصيل للمقدّر # 1 غير متصل دائرة مفتوحة مفتاح الضبط الحراري في خلف محرك المضخة مفتوح 	<ul style="list-style-type: none"> أوصل كابل التوصيل بمصدر الكهرباء لإفحص فواصل التيار فصلت - خلف الباب الأيسر وأعد ضبطها إذا لزم الأمر اسمح ببعض الوقت ليبرد المحرك ثم استخدم مفك صغير للضغط بقوة على المفتاح حتى تسمع نكة



2-7. كود الأعطال

في حالة تعطل نظام التحكم، تظهر على الشاشة رسالة خطأ. كود الأخطاء المختلفة يظهر في عامود الشاشة أسفله. وتصدر نغمة مستمرة عند ظهور كود خطأ. لإبطال النغمة، اضغط على أي مفتاح.

الشاشة	السبب	التصحيح
"E-4"	ارتفاع حرارة منصة التحكم	حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-4 على الشاشة فإن هذا يعني أن منصة التحكم قد سخنت أكثر من اللازم. افحص فتحات التهوية على جانبي الوحدة للتأكد من عدم وجود انسداد أو عوائق.
"E-5"	ارتفاع حرارة منصة التحكم أكثر من اللازم	حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-5 على الشاشة، افحص دائرة التسخين ومجس درجة الحرارة.
"E-6A"	مجس الحرارة مفتوح	حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-6A على الشاشة، افحص مجس درجة الحرارة. لاستبداله.
"E-6B"	مجس الحرارة به ماس	حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-6B على الشاشة، افحص مجس درجة الحرارة. لاستبداله.
"E-10"	مفتاح الحد الأقصى للحرارة	أعد ضبط الحد الأقصى للحرارة يدويًا باستخدام مفك صغير أو مفتاح AL-LEN ودفعه برفق في الثقب في مفصل عنصر التسخين. إذا لم يضبط الحد الأقصى للحرارة بهذه الطريقة، ينبغي استبداله.
		
"E-15"	خلل في مفتاح المصفاة	أغلق المصفاة باستخدام مقبض صمام المصفاة. إذا استمرت رسالة الخطأ E-15 على الشاشة، افحص المفتاح الكهربائي للمصفاة.
"E-18-A" "E-18-B" "E-18-C"	مجس المستوى الأيسر مفتوح مجس المستوى الأيمن مفتوح لمجسان مفتوحان	حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت الشاشة تظهر خلل في المجس، افحص الوصلات في لوحة التحكم وافحص المجسات واستبدلها إذا احتجت لذلك.

2-7. كود الأعطال

التصحيح	السبب	الشاشة
اطلب من فني صيانة مؤهل فحص المقلاة للتأكد من دخول الفولت الصحيح للمقلاة. وافحص الموصلات وعناصر التسخين. وتأكد من عدم وجود أسلاك غير محكمة أو محروقة.	استعادة الحرارة بطيئة	E-21
افحص كابل التوصيل ودائرة التسخين.	العناصر لا تسخن	E-22 "NO HEAT" "CHECK PWR CORD AND BREAKER"
أنزل عناصر التسخين إلى القدر	عناصر التسخين مرفوعة	E-31
حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت أي من رسائل الخطأ على الشاشة حاول إعادة بدء منصة التحكم. إذا استمر الخطأ استبدل منصة التحكم.	خلل في البرمجة	E-41, E-46
حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-47 على الشاشة. غير منصة التحكم أو الكمبيوتر. إذا كانت النغمات الصادرة من السماعة هادئة. فإن هذا يشير إلى احتمال خلل منصة I/O. استبدل المنصة.	خلل في شريحة محول المضاهي أو فشل الإمداد بقوة 12 فولت	E-47
حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-48 على الشاشة. استبدل منصة الكمبيوتر	خطأ في نظام الإدخال	E-48
حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-54C على الشاشة. استبدل منصة الكمبيوتر.	خلل في مدخل درجة الحرارة	E-54 C
حرك المفتاح إلى وضع الإبطال ثم إلى وضع التشغيل مرة ثانية. إذا استمرت رسالة الخطأ E-60 على الشاشة. افحص الوصلة بين الحاسوبين. استبدل منصة كمبيوتر الترشيح الأوتوماتيكي أو منصة الكمبيوتر إذا دعت الضرورة.	منصة كمبيوتر الترشيح الأوتوماتيكي لا تتواصل مع منصة الكمبيوتر	E-60